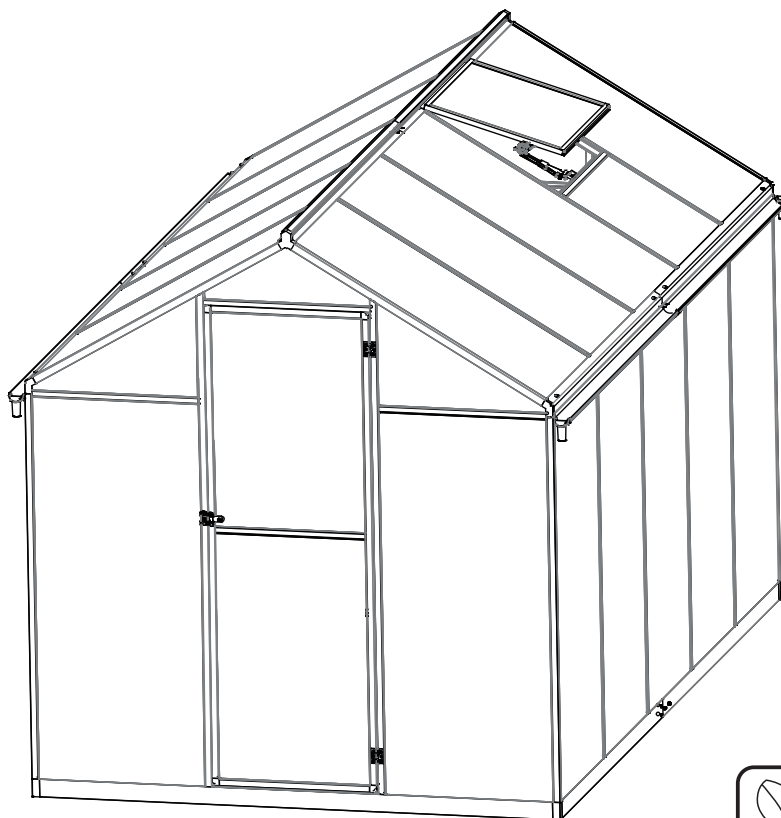


EN Assembly video please scan the QR code.

FR vidéo d'assemblage, veuillez scanner le code QR.

ES Montagevideo scannen Sie bitte den QR-Code ein.

PT Vídeo de montagem por favor digitalizar o código QR.

DE Montagevideo: Bitte scannen Sie den QR-Code.

IT Scansionare il codice QR per il Video di Assemblaggio.

RO Pentru a viziona videoclipul cu instrucțiunile de asamblare, vă rugăm să scanați codul QR.

PL Aby obejrzeć film instruktażowy, zeskanuj kod QR.

EN IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO IMPORTANT, PĂSTRĂȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

PL WAŻNE, PRZECHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.

TO PREVENT INJURY, READ AND UNDERSTAND THE GREENHOUSE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BEFORE USE.

GENERAL SAFETY, WARNINGS AND PRECAUTIONS

KEEP WORK AREA CLEAN AND DRY.

Cluttered, damp or wet work areas invite injuries.

STAY ALERT. Watch what you are doing at all times. Use common sense. Do not use the greenhouse when you are tired or distracted from the job at hand. It is recommended to use gloves for assembling the greenhouse.

MAINTAIN THIS PRODUCT WITH CARE.

Keep the greenhouse clean and dry for better performance: maintenance should be performed regularly.

USE THE RIGHT PRODUCT FOR THE JOB.

Do not attempt to force a small product to do the work of a larger industrial product. There are certain applications for which the greenhouse was designed. It will do the job better and more safely in the manner for which it was intended. Do not modify the greenhouse and do not use the greenhouse for a purpose for which it was not intended.

MAINTAIN A SAFE WORKING ENVIRONMENT.

Keep the work area tidy. Make sure there is adequate surrounding workspace. Avoid high traffic areas. Always keep the work area free of obstructions, grease, oil, trash and other debris.

PROPER GREENHOUSE LOCATION.

Make sure the greenhouse is located on a flat level surface.

POUR ÉVITER LES RISQUES DE BLESSURES VEILLEZ LIRE ET COMPRENDRE LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE DE LA SERRE AVANT DE L'UTILISER.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE, AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

GARDER LA ZONE DE TRAVAIL PROPRE ET SÈCHE.

Les zones de travail encombrées, humides ou mouillées sont propices aux blessures.

RESTEZ VIGILANT. Surveillez ce que vous faites à tout moment. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas la serre lorsque vous êtes fatigué ou distrait du travail en cours. Il est recommandé d'utiliser des gants pour le montage de la serre.

ENTRETENEZ CE PRODUIT AVEC SOIN.

Gardez la serre propre et sèche pour un meilleur rendement : l'entretien doit être effectué régulièrement.

UTILISEZ LE PRODUIT APPROPRIÉ POUR LE TRAVAIL À EFFECTUER.

N'essayez pas de forcer un petit produit à faire le travail d'un produit industriel plus important. La serre a été conçue pour certaines applications. Elle fera mieux le travail pour lequel elle a été conçue et de manière plus sûre. Ne modifiez pas la serre et n'utilisez pas la serre à des fins pour lesquelles elle n'a pas été conçue.

MAINTENIR UN ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL SÛR.

Maintenez l'espace de travail en ordre. Assurez-vous que l'espace de travail environnant est adéquat. Évitez les zones à forte circulation. Maintenez la zone de travail toujours libre de tout obstacle, graisse, huile, déchets et autres débris.

EMPLACEMENT ADÉQUAT DE LA SERRE.

Veillez à ce que la serre soit située sur une surface plane et de niveau.

PARA PREVENIR LESIONES, LEA Y COMPRENDA LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL INVERNADERO ANTES DE USARLO.

SEGURIDAD GENERAL, ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

MANTENGA EL ÁREA DE TRABAJO LIMPIA Y SECA.

Las áreas de trabajo desordenadas, húmedas o mojadas pueden provocar lesiones. MANTÉNGASE ALERTA. Vigile lo que está haciendo en todo momento con el conocimiento común. No use el invernadero cuando esté cansado o distraído del trabajo en cuestión. Se recomienda utilizar guantes para montar el invernadero.

MANTENGA ESTE PRODUCTO CON CUIDADO.

Mantenga el invernadero limpio y seco para un mejor rendimiento: el mantenimiento debe realizarse con regularidad.

USE EL PRODUCTO ADECUADO PARA EL TRABAJO.

No intente forzar a un producto pequeño a hacer el trabajo que debe hacerse por un producto industrial más grande. Existen determinadas aplicaciones para las que se ha diseñado el invernadero. Puede hacer el trabajo mejor y con más seguridad si se usa en la manera para la que fue diseñado. No modifique el invernadero y no lo utilice para fines para los que no fue diseñado.

MANTENGA UN AMBIENTE DE TRABAJO SEGURO.

Mantenga el área de trabajo ordenada. Asegúrese de que haya un espacio de trabajo circundante adecuado. No lo use en las áreas de mucho tráfico. Mantenga siempre el área de trabajo libre de obstrucciones, grasa, aceite, basura y otros desechos.

UBICACIÓN APROPIADA DEL INVERNADERO.

Asegúrese de que el invernadero esté ubicado en una superficie plana y nivelada.

SEGURANÇA GERAL, AVISOS E PRECAUÇÕES

MANTER A ÁREA DE TRABALHO LIMPA E SECA.

As áreas de trabalho desorganizadas, húmidas ou molhadas provocam lesões. ATENÇÃO: Esteja sempre atento ao que está a fazer. Use comum sentido. Não utilizar a estufa quando estiver esgotado ou distraído do trabalho em questão. Recomenda-se o uso de luvas para montar a estufa.

MANTENHA ESTE PRODUTO COM PRUDÊNCIA.

Mantenha a estufa limpa e seca para um melhor desempenho: a manutenção deve ser feita regularmente.

UTILIZAR O PRODUTO CERTO PARA O FUNCIONAMENTO.

Não tentar forçar um produto pequeno a fazer o funcionamento de um produto industrial maior. Existem certas aplicações para as quais o estufa foi concebida. Fará o trabalho de forma melhor e mais segura da forma a que foi concebido. Não modificar a estufa e não utilizar a estufa para um fim para o qual não foi concebida.

MANTER UM AMBIENTE DE TRABALHO SEGURO.

Manter a área de trabalho arrumada. Certificar-se de que existe um ambiente de trabalho adequado espaço o suficiente. Manter sempre a área de trabalho livre de obstruções, gorduras, óleo, lixo e outros detritos.

LOCALIZAÇÃO ADEQUADA DA ESTUFA.

Certifique-se de que a estufa está localizada numa superfície de nivelada.

Um Verletzungen zu vermeiden, lesen und verstehen Sie bitte vor dem Gebrauch die Anweisungen zur Montage des Gewächshauses.

Allgemeine Sicherheit, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Halten Sie Arbeitsbereich sauber und trocken .

Überfüllte, feuchte oder nasse Arbeitsbereiche können zu Verletzungen führen. WACHSAM BLEIBEN. Beobachten Sie jederzeit, was Sie tun. Verwenden Sie gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie das Gewächshaus nicht, wenn Sie müde oder von der anstehenden Aufgabe abgelenkt sind. Es wird empfohlen, für die Montage des Gewächshauses Handschuhe zu tragen.

Behalten Sie dieses Produkt mit Pflege

Halten Sie das Gewächshaus sauber und trocken, um eine bessere Leistung zu erzielen: Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden.

Verwenden Sie das richtige Produkt für den Job

Versuchen Sie nicht, ein kleines Produkt zu zwingen, die Arbeit eines größeren Industrieprodukts zu erledigen. Es gibt bestimmte Anwendungen, für die das Gewächshaus konzipiert wurde. Es wird die Arbeit besser und sicherer in der Weise erledigen, für die es bestimmt war. Ändern Sie das Gewächshaus nicht und verwenden Sie es nicht für Zwecke, für die es nicht vorgesehen war.

Sorgen Sie für ein sicheres Arbeitsumfeld.

Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich. Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Arbeitsfläche um sich haben. Vermeiden Sie stark frequentierte Bereiche. Halten Sie den Arbeitsbereich immer frei von Hindernissen, Fett, Öl, Müll und anderen Fremdkörpern.

Richtige Gewächshauslage.

Stellen Sie sicher, dass sich das Gewächshaus auf einer ebenen Fläche befindet.

PER PREVENIRE LESIONI, LEGGETE E COMPRENDETE LE ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO DELLA SERRA PRIMA DELL'USO.

SICUREZZA GENERALE, AVVERTENZE E PRECAUZIONI

MANTENETE L'AREA DI LAVORO PULITA E ASCIUTTA.

Le aree di lavoro disordinate, umide o bagnate potrebbero provocare lesioni. STAI ATTENTO. Stai attento su cosa stai facendo in ogni momento. Usa il senso comune e non usare la serra quando sei stanco o distratto nel lavoro da svolgere. Si consiglia di utilizzare i guanti per l'assemblaggio della serra.

MANTENETE QUESTO PRODOTTO CON CURA.

Mantieni la serra pulita e asciutta per prestazioni migliori: la manutenzione deve essere eseguita regolarmente.

UTILIZZATE IL PRODOTTO GIUSTO PER IL LAVORO.

Non tentare di forzare un prodotto piccolo a svolgere un lavoro di un prodotto industriale più grande. Ci sono alcune applicazioni per le quali il prodotto è stato progettato. Il prodotto funzionerà meglio e più sicuro nel modo per cui è stato progettato. Non modificare la serra e non utilizzare la serra per scopi per i quali non è stata concepita.

MANTENETE UN AMBIENTE DI LAVORO SICURO.

Tieni in ordine l'area di lavoro. Assicurati che ci sia uno spazio di lavoro circostante adeguato. Evita le zone di molto traffico. Mantieni sempre l'area di lavoro libera da ostruzioni, grasso, olio, rifiuti e altri detriti.

POSIZIONE ADEGUATA DELLA SERRA.

Assicurati che la serra si trovi su una superficie piana e livellata.

PENTRU A PREVENI ACCIDENTAREA, CITIȚI ȘI ÎNȚELEGEȚI INSTRUCȚIUNILE DE ASAMBLARE A SEREI ÎNAINTE DE UTILIZARE.

SIGURANȚĂ GENERALĂ, AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII

MENTȚINEȚI ZONA DE LUCRU CURATĂ ȘI USCATĂ.

Zonele de lucru aglomerate, umede sau ude pot provoca accidentări.

FIȚI ATENȚI. Fiți atenți la ceea ce faceți în permanență. Folosiți-vă bunul simț. Nu utilizați sera atunci când sunteți obosiți sau distrași de la sarcina pe care o aveți de îndeplinit. Se recomandă utilizarea mănușilor pentru asamblarea seriei.

ÎNGRIJIȚI CU ATENȚIE ACEST PRODUS.

Păstrați sera curată și uscată pentru o performanță mai bună: întreținerea trebuie efectuată regulat.

UTILIZAȚI PRODUSUL POTRIVIT PENTRU LUCRARE.

Nu încercați să forțați un produs mic să facă treaba unui produs industrial mai mare.

Există anumite aplicații pentru care a fost proiectată

sera. Aceasta va îndeplini sarcina mai bine și mai sigur în modul pentru care a fost concepută. Nu modificați sera și nu o utilizați într-un scop pentru care nu a fost concepută.

MENTȚINEȚI UN MEDIU DE LUCRU SIGUR.

Păstrați zona de lucru ordonată. Asigurați-vă că există un spațiu de lucru adecvat în jur.

Evitați zonele cu trafic intens. Păstrați întotdeauna zona de lucru liberă de obstacole, grăsime, ulei, gunoi și alte resturi.

AMPLASAREA CORECTĂ A SEREI.

Asigurați-vă că sera este amplasată pe o suprafață plană și orizontală.

ABY ZAPOBIEC OBRAŻENIOM, PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ INSTRUKCJĘ MONTAŻU SZKLANKI.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA, OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

MIEJSCE PRACY NALEŻY UTRZYMYWAĆ W CZYSTOŚCI I SUCHOŚCI.

Zagracone, wilgotne lub mokre miejsca pracy sprzyjają wypadkom.

BĄDŹ CZUJNY. Zawsze zwracaj uwagę na to, co robisz. Kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie korzystaj ze szklarni, gdy jesteś zmęczony lub rozproszony. Podczas montażu szklarni zaleca się używanie rękawic.

DBANIE O TEN PRODUKT.

Aby zapewnić lepsze działanie, utrzymuj szklarnię w czystości i suchości: konserwację należy przeprowadzać regularnie.

UŻYWAJ ODPOWIEDNIEGO PRODUKTU DO DANEGO ZADANIA.

Nie próbuj na siłę wykorzystywać małego produktu do zadań przeznaczonych dla większego

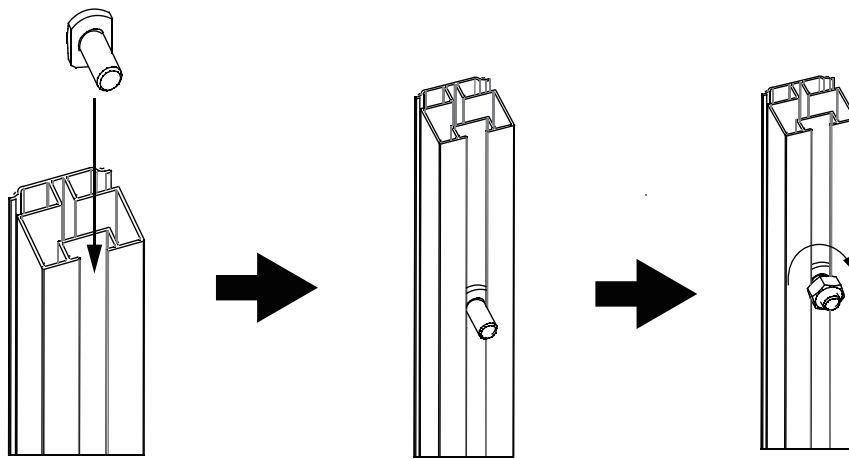
urządzenia przemysłowego. Istnieją określone zastosowania, do których szklarnia została zaprojektowana. Wykonuje ona swoją pracę lepiej i bezpieczniej, gdy jest używana zgodnie z przeznaczeniem. Nie modyfikuj szklarni i nie używaj jej do celów, do których nie została przeznaczona.

ZADBAJ O BEZPIECZNE ŚRODOWISKO PRACY.

Utrzymuj porządek w miejscu pracy. Upewnij się, że wokół znajduje się wystarczająca przestrzeń robocza. Unikaj miejsc o dużym natężeniu ruchu. Zawsze utrzymuj miejsce pracy wolne od przeszkód, smaru, oleju, śmieci i innych zanieczyszczeń.

WŁAŚCIWA LOKALIZACJA SZKLARNI.

Upewnij się, że szklarnia stoi na płaskiej, równej powierzchni.



EN_ABOUT THIS MANUAL LEGENDS

A Steps. Follow the steps in alphabetic order, from Step A to Step B, etc.

W1 Part No. Each part is labeled with its Part No.

BOLT INSERTION

Several steps in this manual include inserting 48 Bolts into the groove of Aluminum profiles as a preparation for further installation. Dia-grams above illustrate how to use such inserted bolts.

BOLTSAND NUTS

Part No.41 43 46 47 48 51 refers to both the bolt and the nut. In some steps only the bolt or the nut will be used and in other steps the whole set will be used. Check the specific Part List in each step.

FR_À PROPOS DES LÉGENDES DE CE MANUEL

A Étapes. Veuillez suivre les étapes par ordre alphabétique, de l'étape A à l'étape B, etc.

W1 Référence. Chaque pièce est identifiée par sa référence.

INSERTION DES BOULONS

Plusieurs étapes de ce manuel prévoient l'insertion de 48 boulons dans la rainure des profilés en aluminium en vue de la suite du montage. Les schémas ci-dessus illustrent comment utiliser ces boulons une fois insérés.

BOULONS ET ÉCROUS

Les références 41, 43, 46, 47, 48 et 51 désignent à la fois le boulon et l'écrou. Dans certaines étapes, seul le boulon ou seul l'écrou sera utilisé, tandis que dans d'autres, l'ensemble complet sera utilisé. Veuillez consulter la liste des pièces spécifique à chaque étape.

DE_ERLÄUTERUNGEN ZU DEN SYMBOLEN IN DIESER ANLEITUNG

A Schritte: Befolgen Sie die Schritte in alphabetischer Reihenfolge, von Schritt A bis Schritt B usw.

W1 Teilenummer: Jedes Teil ist mit seiner Teilenummer gekennzeichnet.

EINSETZEN DER SCHRAUBEN

Mehrere Schritte in dieser Anleitung beinhalten das Einsetzen von 48 Schrauben in die Nut der Aluminiumprofile als Vorbereitung für die weitere Montage. Die obigen Abbildungen veranschaulichen, wie diese eingesetzten Schrauben verwendet werden.

SCHRAUBEN UND MUTTERN

Die Teilenummern 41, 43, 46, 47, 48 und 51 beziehen sich sowohl auf die Schraube als auch auf die Mutter. In einigen Schritten wird nur die Schraube oder nur die Mutter verwendet, in anderen Schritten wird der gesamte Satz verwendet. Bitte überprüfen Sie die jeweilige Teileliste in jedem Schritt.

ES_ACERCA DE LAS LEYENDAS DE ESTE MANUAL

A Pasos. Siga los pasos en orden alfabético, desde el paso A hasta el paso B, etc.

W1 N.º de pieza. Cada pieza está identificada con su n.º de pieza.

INSERCIÓN DE PERNOS

Varios pasos de este manual incluyen la inserción de 48 pernos en la ranura de los perfiles de aluminio como preparación para la instalación posterior. Los diagramas anteriores ilustran cómo utilizar dichos pernos insertados.

PERNOS Y TUERCAS

Los números de pieza 41, 43, 46, 47, 48 y 51 se refieren tanto al perno como a la tuerca. En algunos pasos solo se utilizará el perno o la tuerca, mientras que en otros se utilizará el conjunto completo. Consulte la lista de piezas específica de cada paso.

PT_SOBRE AS LEGENDAS DESTE MANUAL

W1 Passos. Siga os passos por ordem alfabética, do Passo A ao Passo B, etc.

N.º da peça. Cada peça está identificada com o seu n.º de peça.

INSERÇÃO DE PARAFUSOS

Vários passos deste manual incluem a inserção de 48 parafusos na ranhura dos perfis de alumínio, como preparação para a instalação subsequente. Os diagramas acima ilustram como utilizar esses parafusos inseridos.

PARAFUSOS E PORCAS

Os números de peça 41, 43, 46, 47, 48 e 51 referem-se tanto ao parafuso como à porca. Em alguns passos, será utilizado apenas o parafuso ou a porca e, noutros, será utilizado o conjunto completo. Consulte a lista de peças específica em cada passo.

IT_NOTE SULLE LEGENDE DEL PRESENTE MANUALE

A Passaggi. Seguire i passaggi in ordine alfabetico, dal Passaggio A al Passaggio B, ecc.

W1 Codice articolo. Ogni componente è contrassegnato dal proprio codice articolo.

INSERIMENTO DEI BULLONI

Diversi passaggi del presente manuale prevedono l'inserimento di 48 bulloni nella scanalatura dei profili in alluminio come preparazione per l'ulteriore installazione. Gli schemi riportati sopra illustrano come utilizzare tali bulloni inseriti.

BULLONI E DADI

I codici articolo 41, 43, 46, 47, 48 e 51 si riferiscono sia al bullone che al dado. In alcune fasi verrà utilizzato solo il bullone o solo il dado, mentre in altre verrà utilizzato l'intero set. Verifichi l'elenco dei componenti specifico in ciascuna fase.

IT_DESPRE LEGENDELE DIN ACEST MANUAL

A Pași. Urmați pașii în ordine alfabetică, de la Pasul A la Pasul B etc.

W1 Nr. piesă. Fiecare piesă este identificată cu numărul său de piesă.

INTRODUCEREA ȘURUBURILOR

Mai mulți pași din acest manual includ introducerea a 48 de șuruburi în canelura profilelor din aluminiu, ca pregătire pentru instalarea ulterioară. Diagramele de mai sus ilustrează modul de utilizare a acestor șuruburi introduse.

ȘURUBURI ȘI PIULIȚE

Numerele de piesă 41, 43, 46, 47, 48 și 51 se referă atât la șurub, cât și la piuliță. În unele etape se va utiliza doar șurubul sau doar piulița, iar în alte etape se va utiliza întregul set. Verificați lista specifică de piese din fiecare etapă.

PL_INFORMACJE DOTYCZĄCE OZNACZEŃ W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

A Kroki. Proszę postępować zgodnie z kolejnością kroków w porządku alfabetycznym, od kroku A do kroku B itd.

W1 Nr części. Każda część jest oznaczona swoim numerem katalogowym.

WKREĆCANIE ŚRUB

Kilka kroków w niniejszej instrukcji obejmuje wkręcanie 48 śrub w rowki profili aluminiowych w ramach przygotowań do dalszego montażu. Powyższe schematy ilustrują sposób wykorzystania tak wkręconych śrub.

ŚRUBY I NAKRĘTKI

Numerzy części 41, 43, 46, 47, 48 i 51 odnoszą się zarówno do śruby, jak i do nakrętki. W niektórych krokach wykorzystywana będzie wyłącznie śruba lub nakrętka, natomiast w innych – cały zestaw. Proszę sprawdzić szczegółową listę części w każdym kroku.



EN_If you meet some difficult during the assembly, please loosen the relevant screws for adjustment first, and then tighten the screws again.

FR_Si vous rencontrez des difficultés lors du montage, veuillez d'abord desserrer les vis correspondantes pour les ajustements, puis les resserrer.

ES_Si encuentra alguna dificultad durante el montaje, primero afloje los tornillos correspondientes para ajustar, y luego vuelva a apretarlos.

PT_Se encontrar alguma dificuldade durante a montagem, por favor solte os parafusos relevantes para ajuste primeiro, e depois aperte novamente os parafusos.

DE_Wenn Sie während der Montage auf Schwierigkeiten stoßen, lösen Sie bitte zuerst die entsprechenden Schrauben zur Einstellung und ziehen Sie die Schrauben dann wieder fest.

IT_In caso di difficoltà durante il montaggio, allentare innanzitutto le viti prima della regolazione, quindi stringere nuovamente le viti.

RO_Dacă întâmpinați dificultăți în timpul asamblării, vă rugăm să slăbiți mai întâi șuruburile respective pentru a efectua reglajul, apoi strângeți-le din nou.

PL_Jeśli podczas montażu napotkają Państwo trudności, proszę najpierw poluzować odpowiednie śruby w celu wyregulowania, a następnie ponownie je dokręcić.

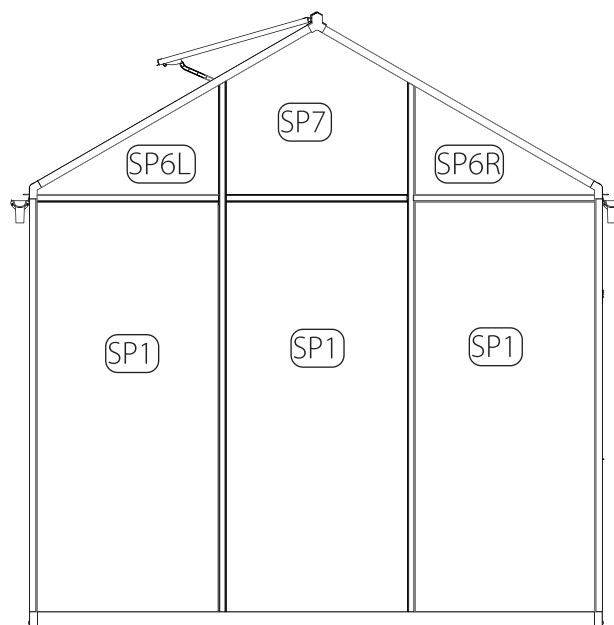
BOX 1/2

Part No.	Part	Qty.	Part No.	Part	Qty.
AS1		2	AW1		1
DS2		2	AW2		1
AS3		2	AW3		2
AF1L		2	26		4
AF1R		2	LOCK-1		1
AF2L		1	LOCK-2		1
AF2R		1	40		24
AF3		2	42		26
AF3L		2	43		1
AF3R		2	44		10
AB2L		1	46		4
AB2R		1	46-1		8
AF4L		2	47		8
AF4R		2	48		64
AL1		2	36-B		4
DL2		2	32-B		4
AL3		8	34-B		2
AL4		2	33A-B		2
DL5		2	33B-B		2
DT1		1	35		4
AT2		1	31B		2
AT3		6	JA		1
AT4L		1	JB		1
AT4R		1	JC		2
AT5		1	JD		1
AD1		2			
AD2L		1			
AD2R		1			
AD3		1			

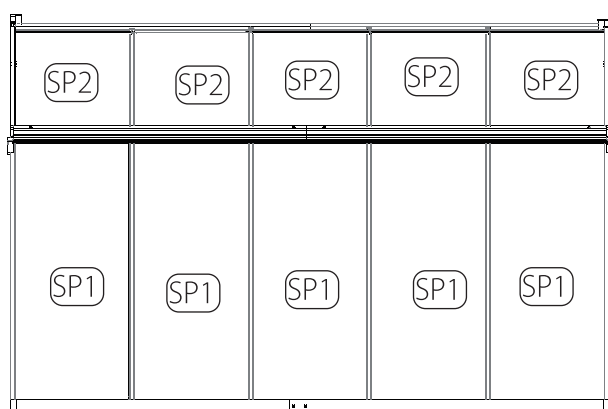
BOX 2/2

Part No.	Part	Qty.
SP1		15
SP2		9
SP3		1
SP4		2
SP5		1
SP6L		2
SP6R		2
SP7		1
SP8		1

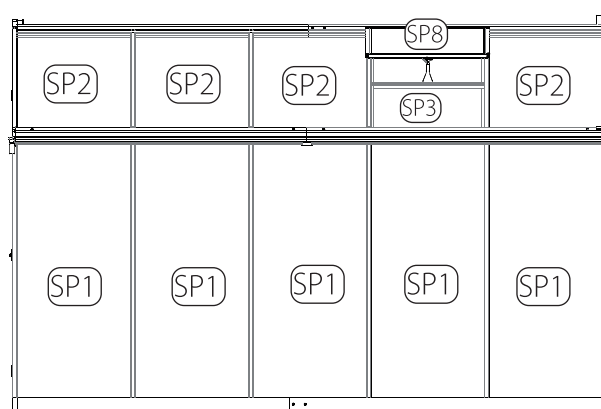
outside



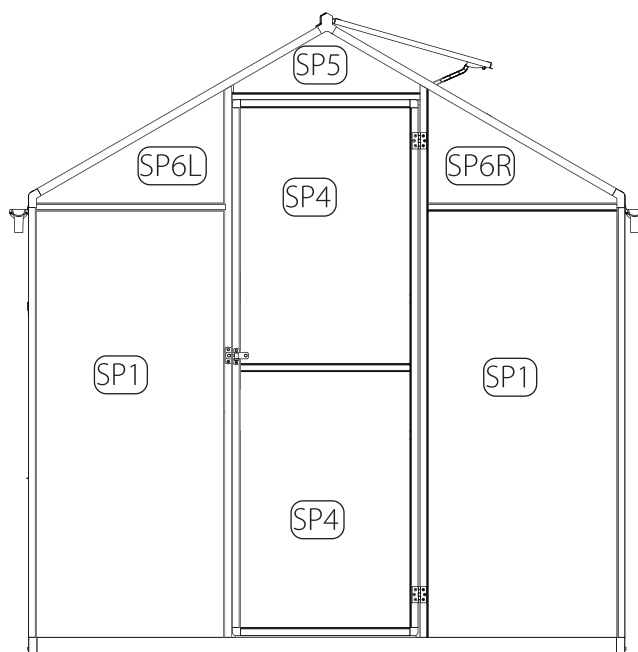
Rear



Left



Right



Front

EN_ During installation, the white film should face outward.

FR_ Lors de la pose, le film blanc doit être tourné vers l'extérieur.

ES_ Durante la instalación, la película blanca debe quedar hacia fuera.

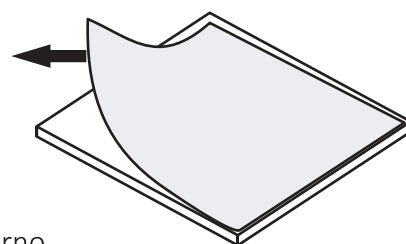
PT_ Durante a instalação, a película branca deve ficar virada para o exterior.

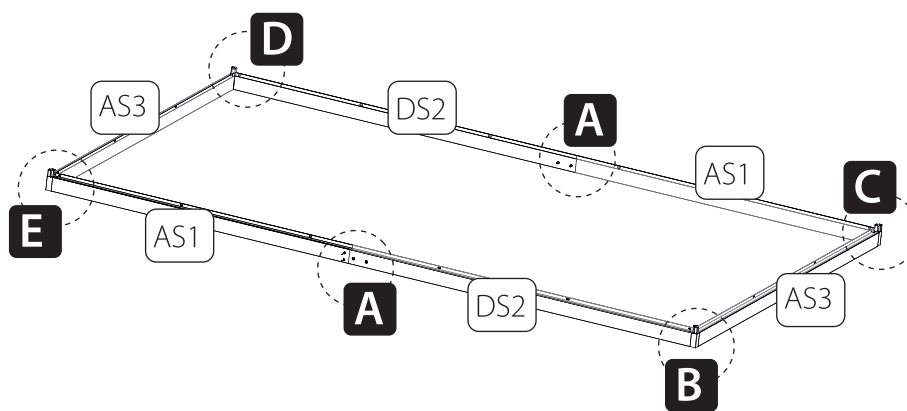
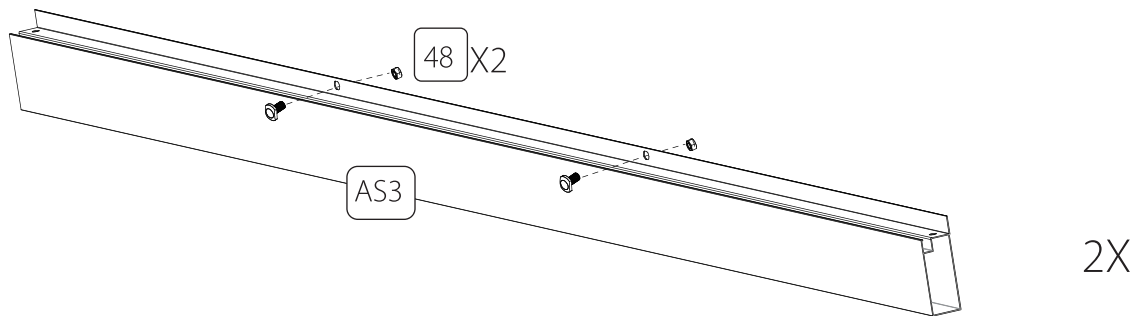
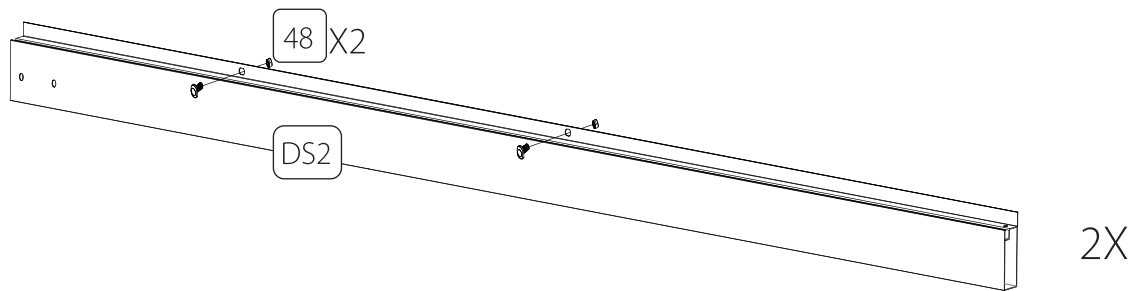
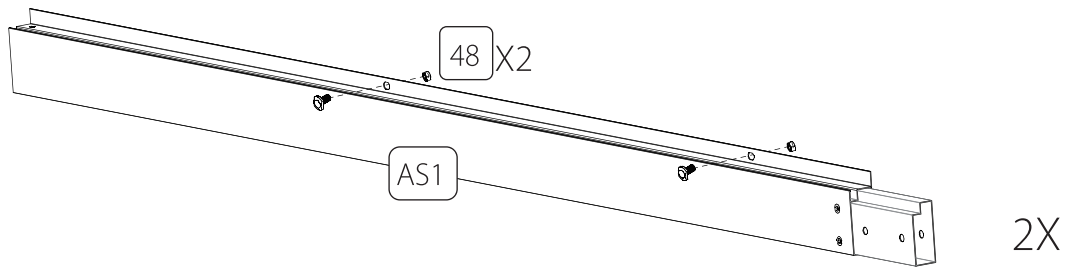
DE_ Bei der Anbringung sollte die weiße Folie nach außen zeigen.

IT_ Durante l'installazione, la pellicola bianca deve essere rivolta verso l'esterno.

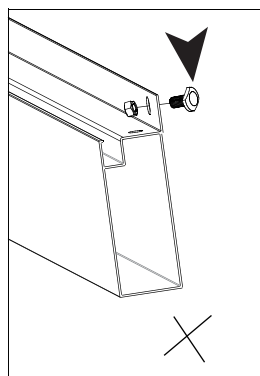
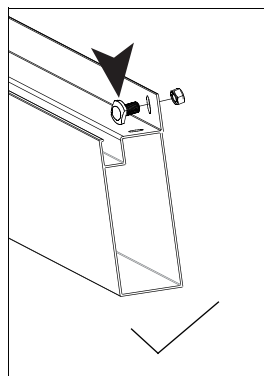
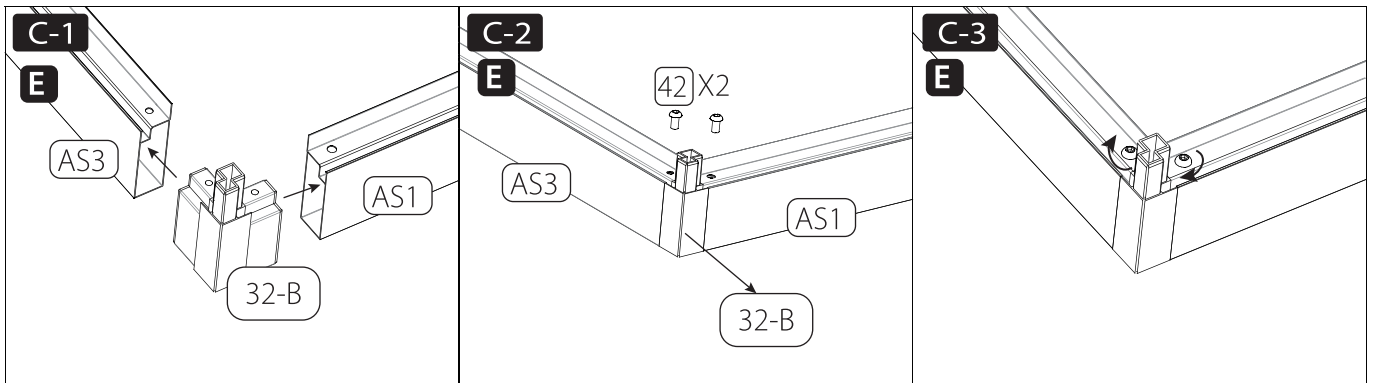
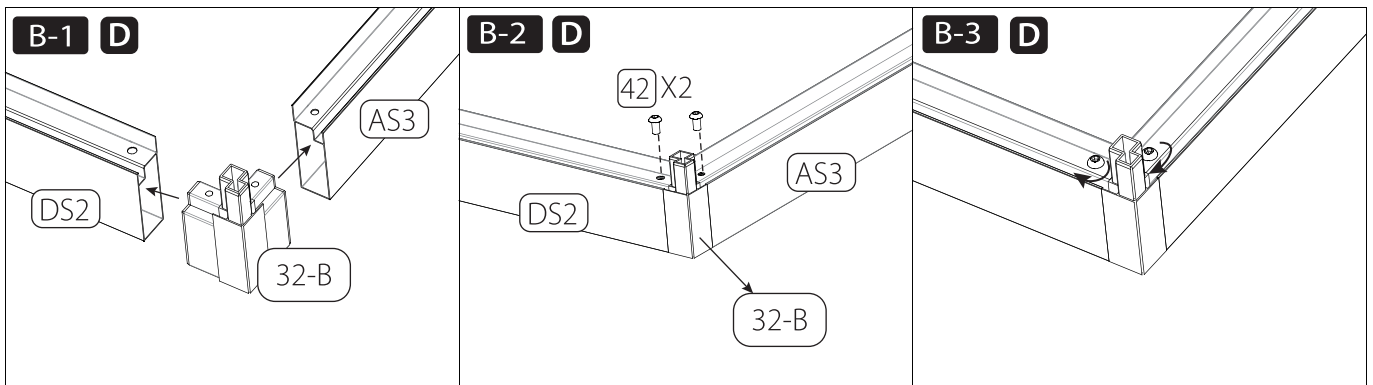
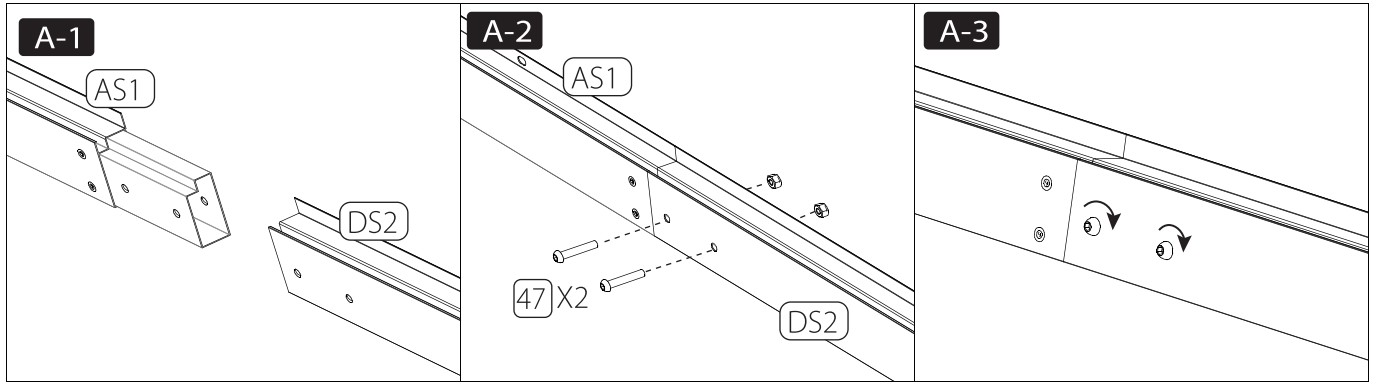
RO_ În timpul instalării, folia albă trebuie să fie orientată spre exterior.

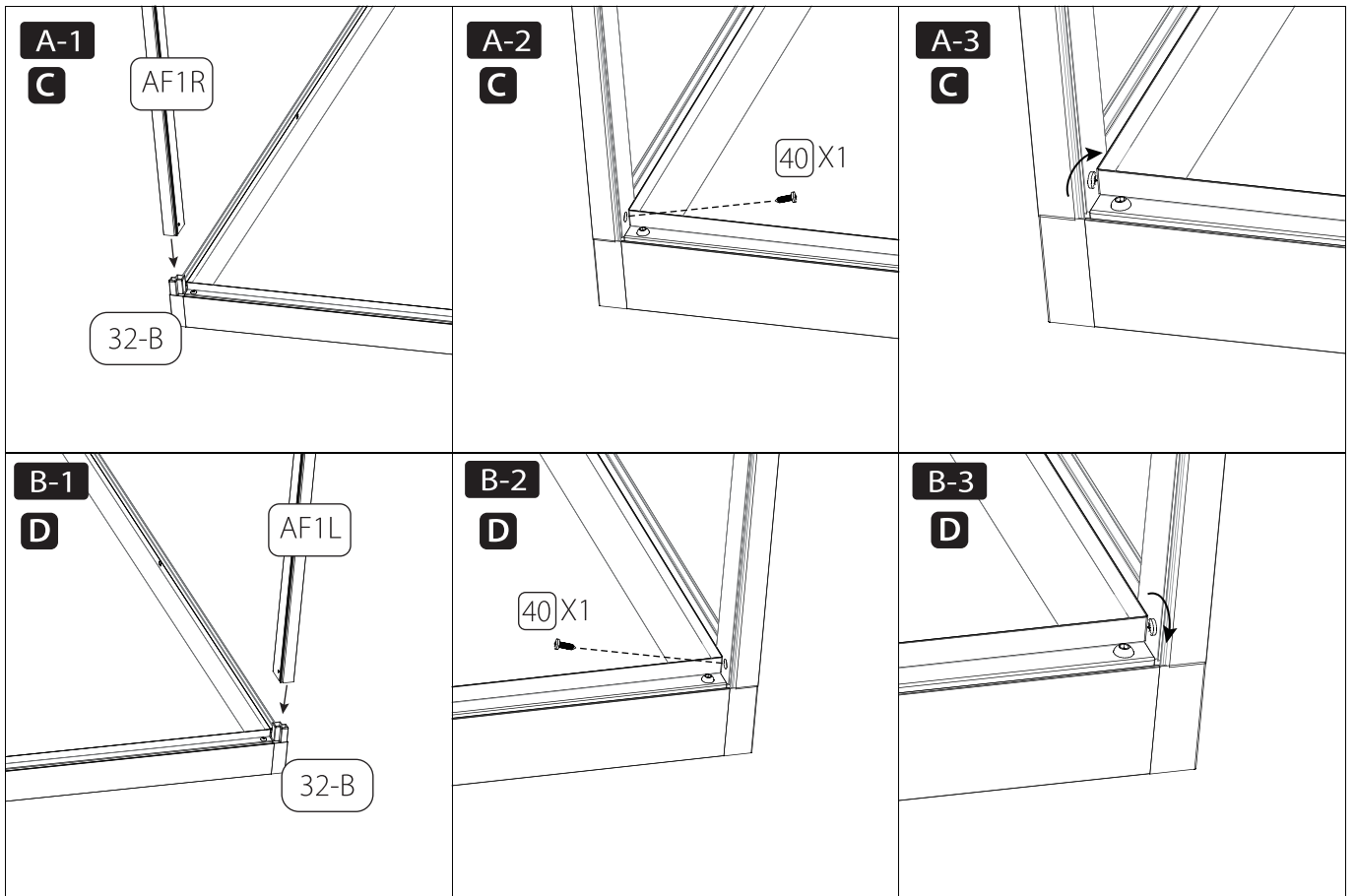
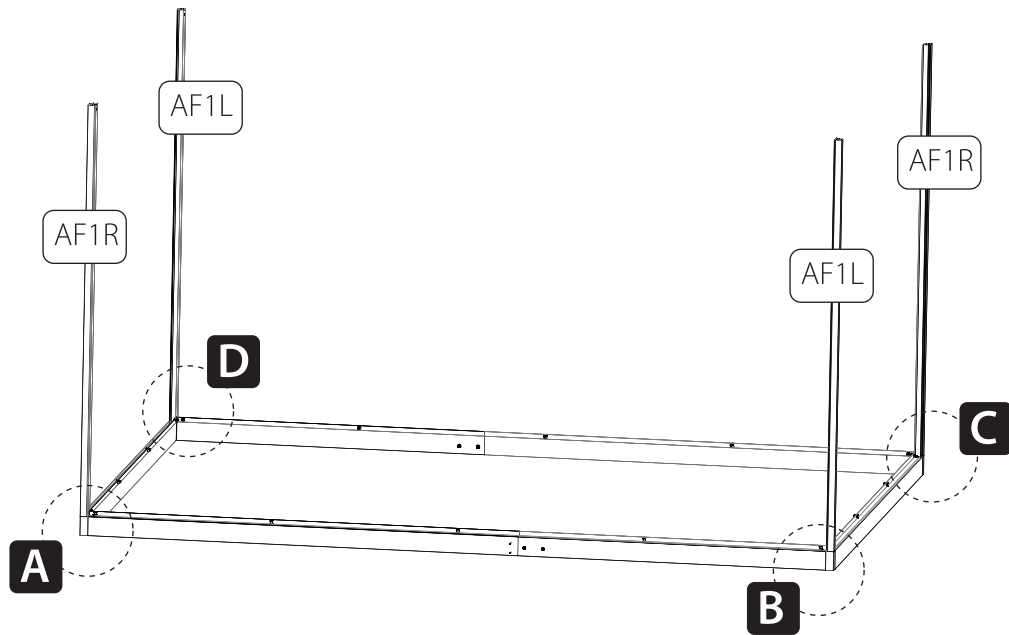
PL_ Podczas montażu biała folia powinna być skierowana na zewnątrz.



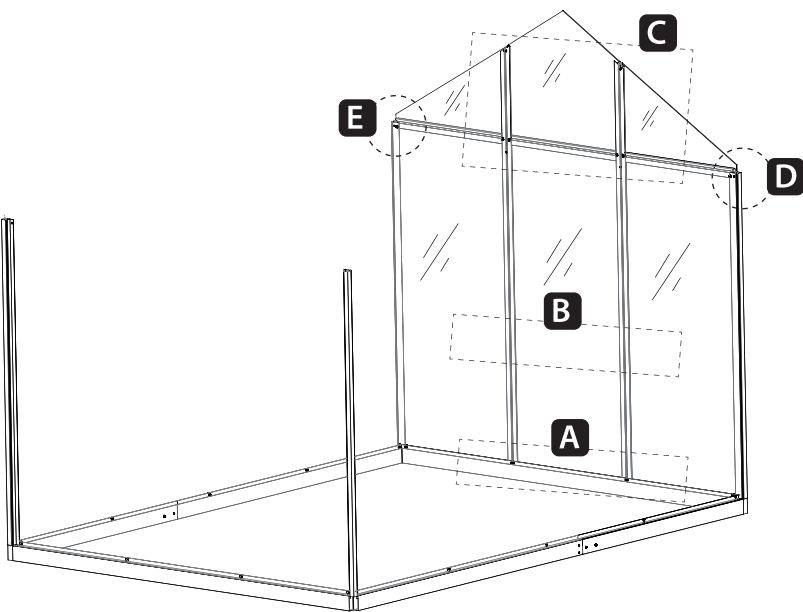
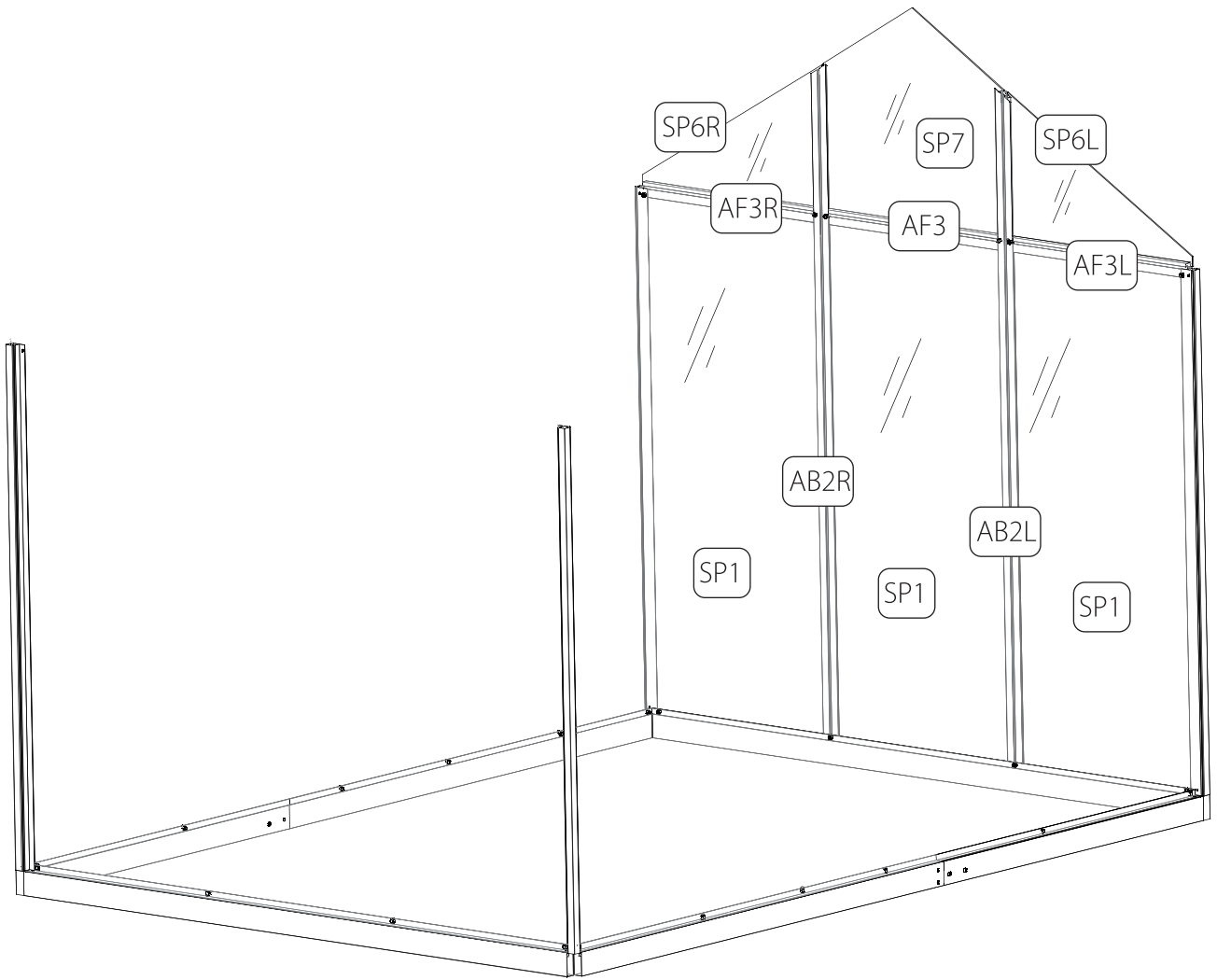


Part No.	Part	Qty.
AS1		2
DS2		2
AS3		2
32-B		4
48		12
47		4
42		8

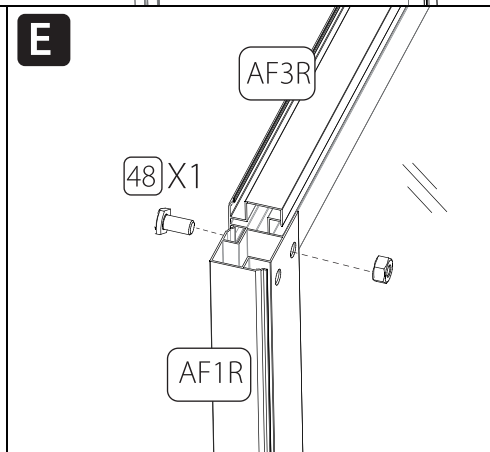
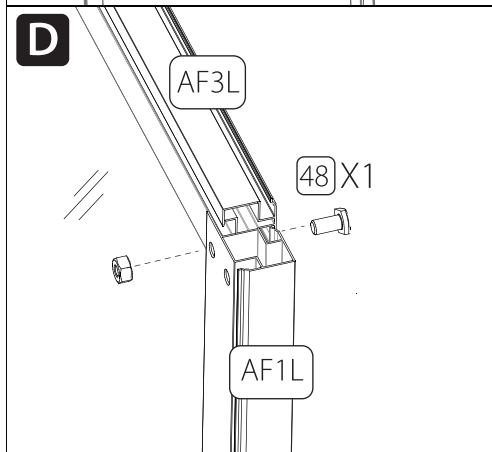
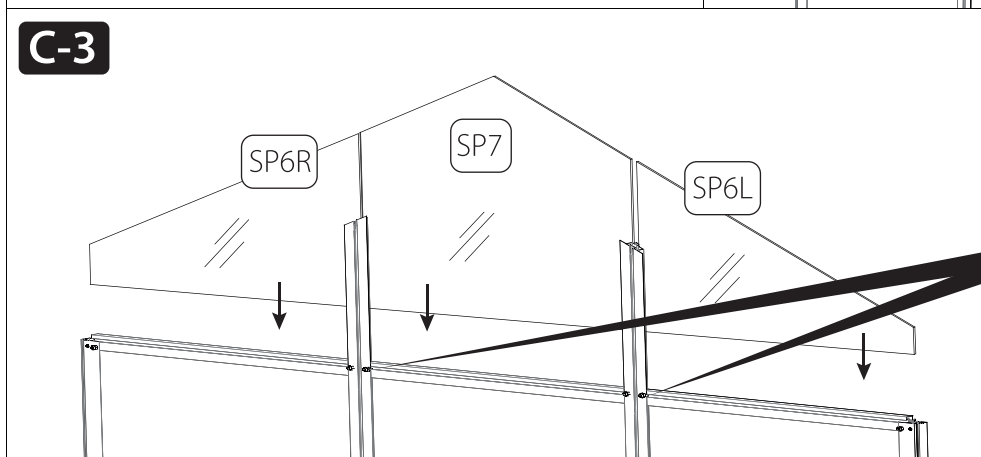
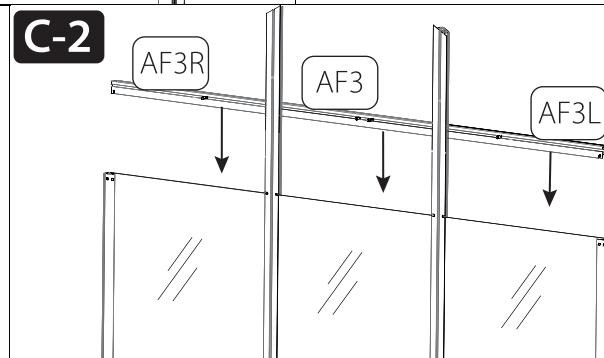
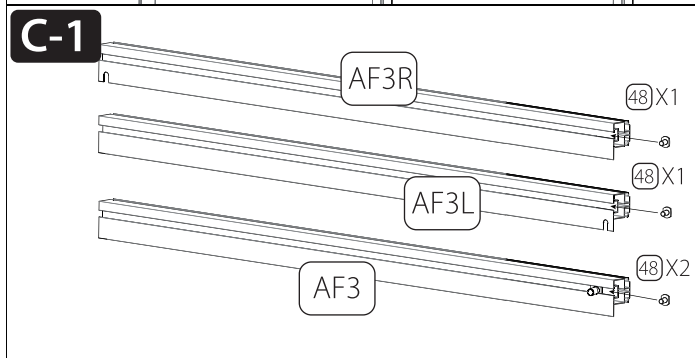
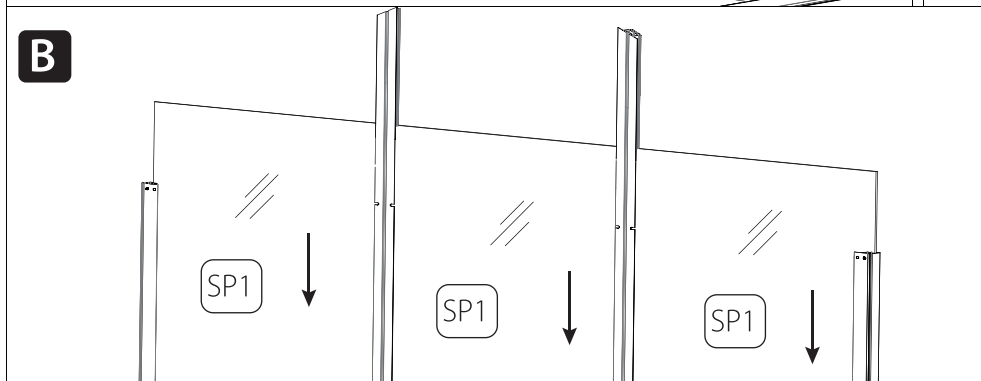
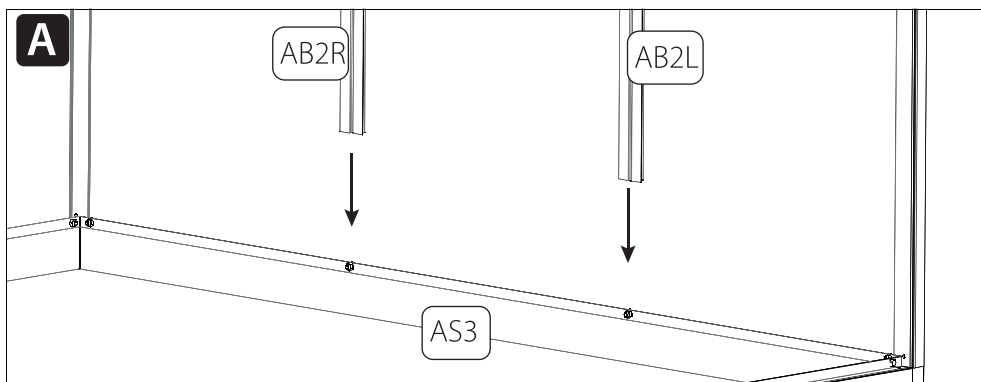




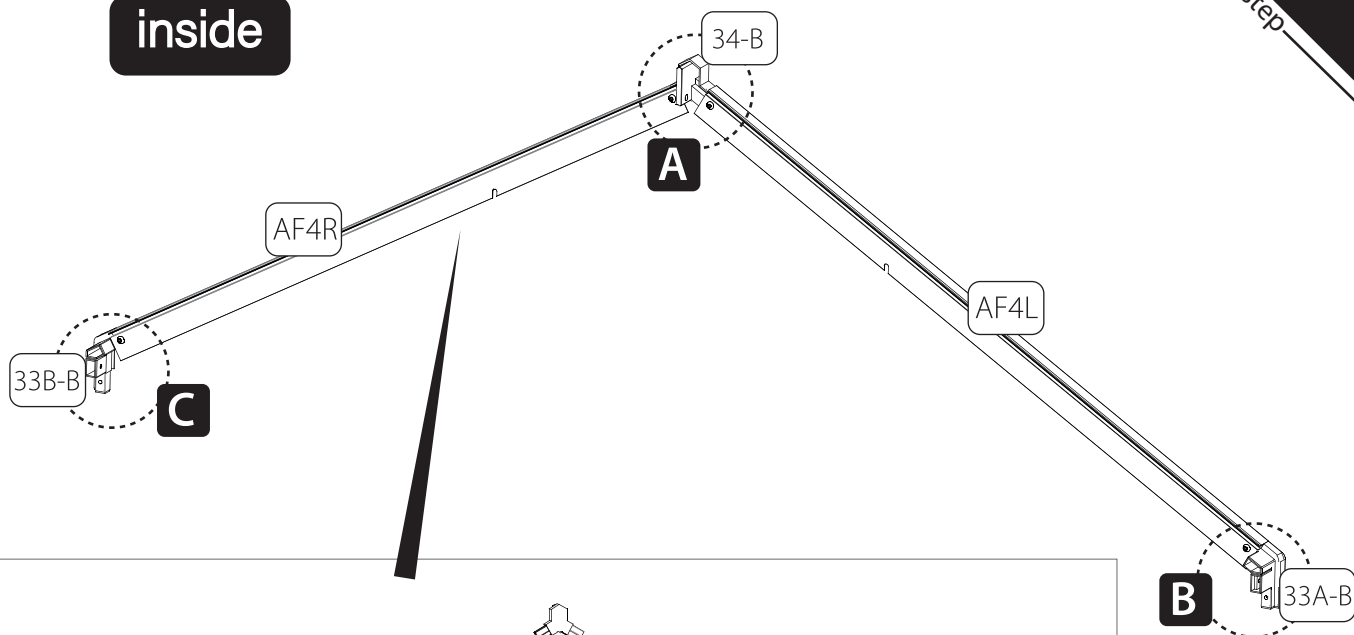
Part No.	Part	Qty.
AF1L		2
AF1R		2
40		4



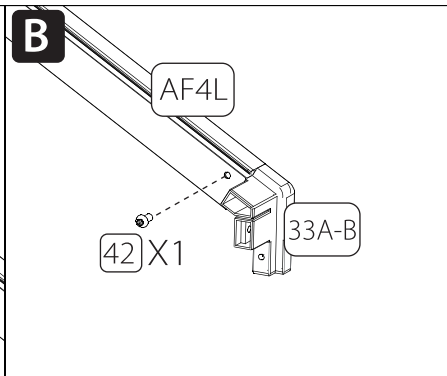
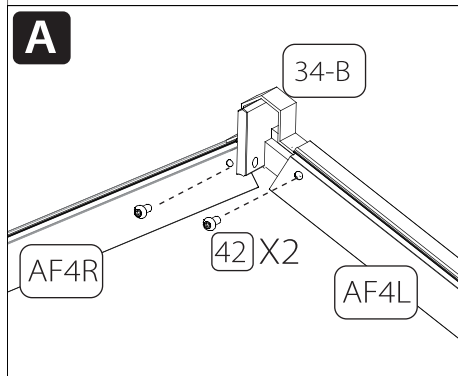
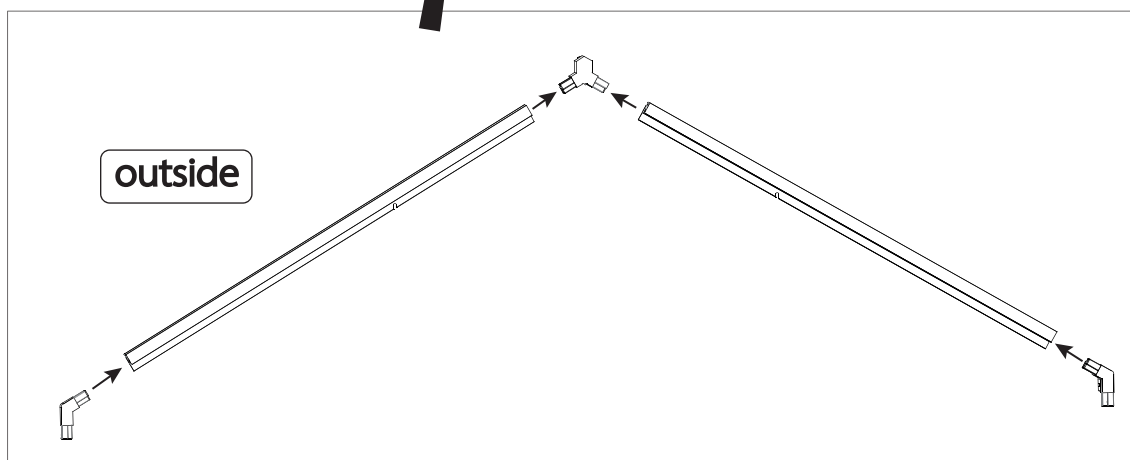
Part No.	Part	Qty.
AB2R		1
AB2L		1
AF3R		1
AF3L		1
AF3		1
SP1		3
SP6R		1
SP6L		1
SP7		1
48		6



inside



outside



EN Pay attention to the installation location of the 33A-B 33B-B

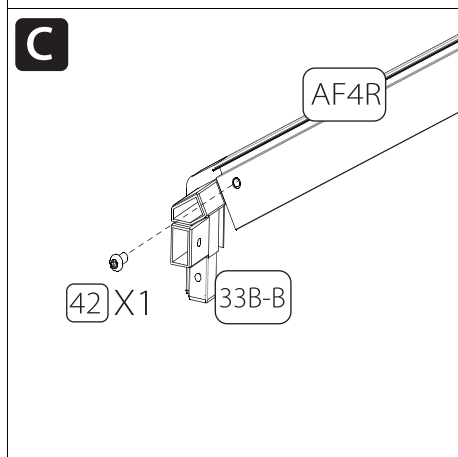
FR Faites attention à l'emplacement d'installation des modèles 33A-B et 33B-B.

ES Preste atención al lugar de instalación del 33A-B 33B-B

PT Preste atenção ao local de instalação do 33A-B 33B-B

DE Achten Sie auf den Einbauort des 33A-B 33B-B.

IT Prestare attenzione alla posizione di installazione dei modelli 33A-B e 33B-B.



RO Acordați atenție locului de instalare al modelelor 33A-B și 33B-B

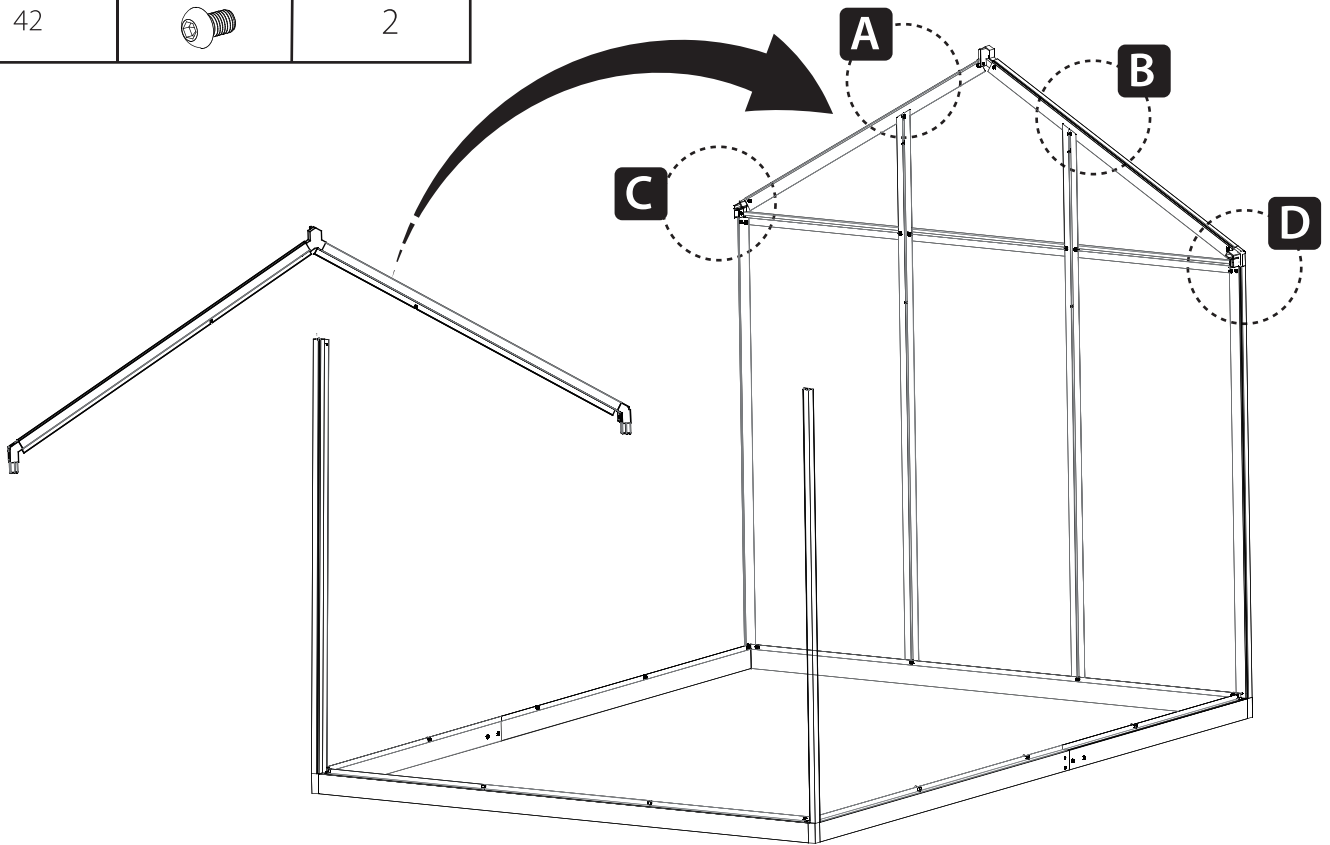
PL Proszę zwrócić uwagę na miejsce montażu modeli 33A-B i 33B-B

Part No.	Part	Qty.
AF4R		1
AF4L		1
34-B		1
33A-B		1
33B-B		1
42		4

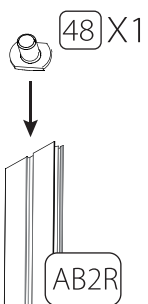
Part No.	Part	Qty.
48		2
42		2

inside

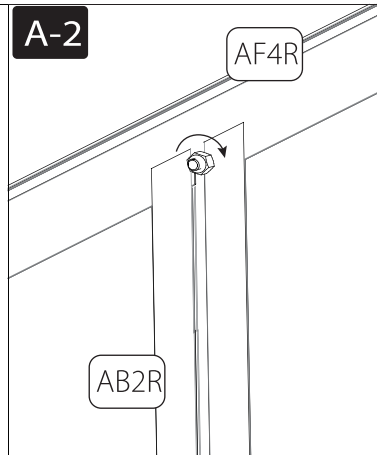
step 05



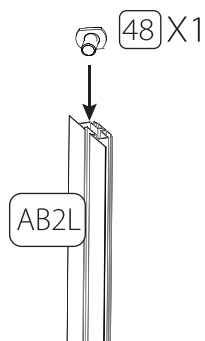
A-1



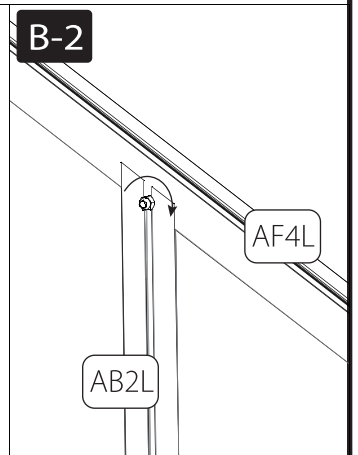
A-2



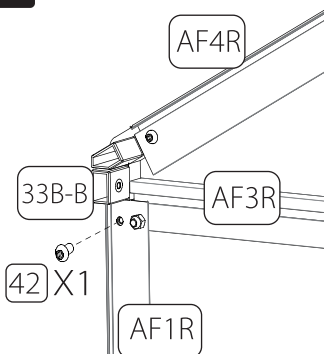
B-1



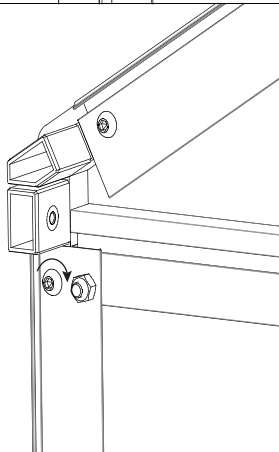
B-2



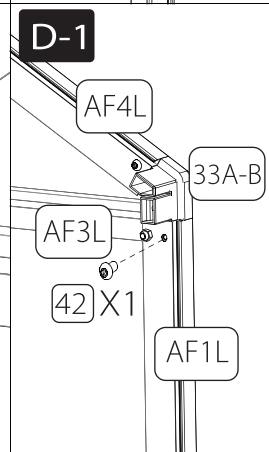
C-1



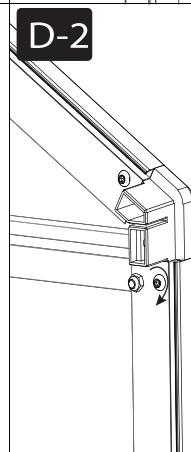
C-2

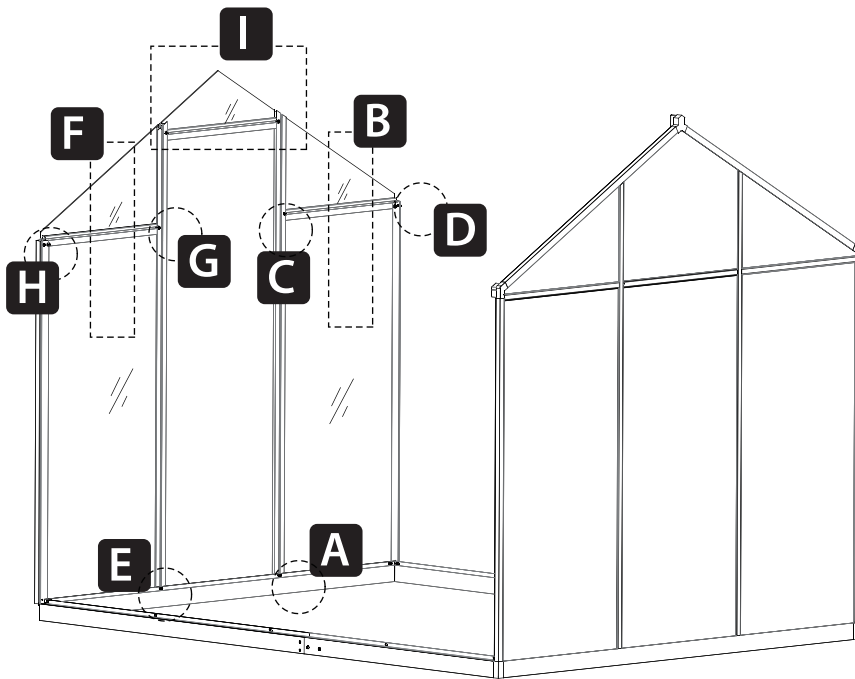
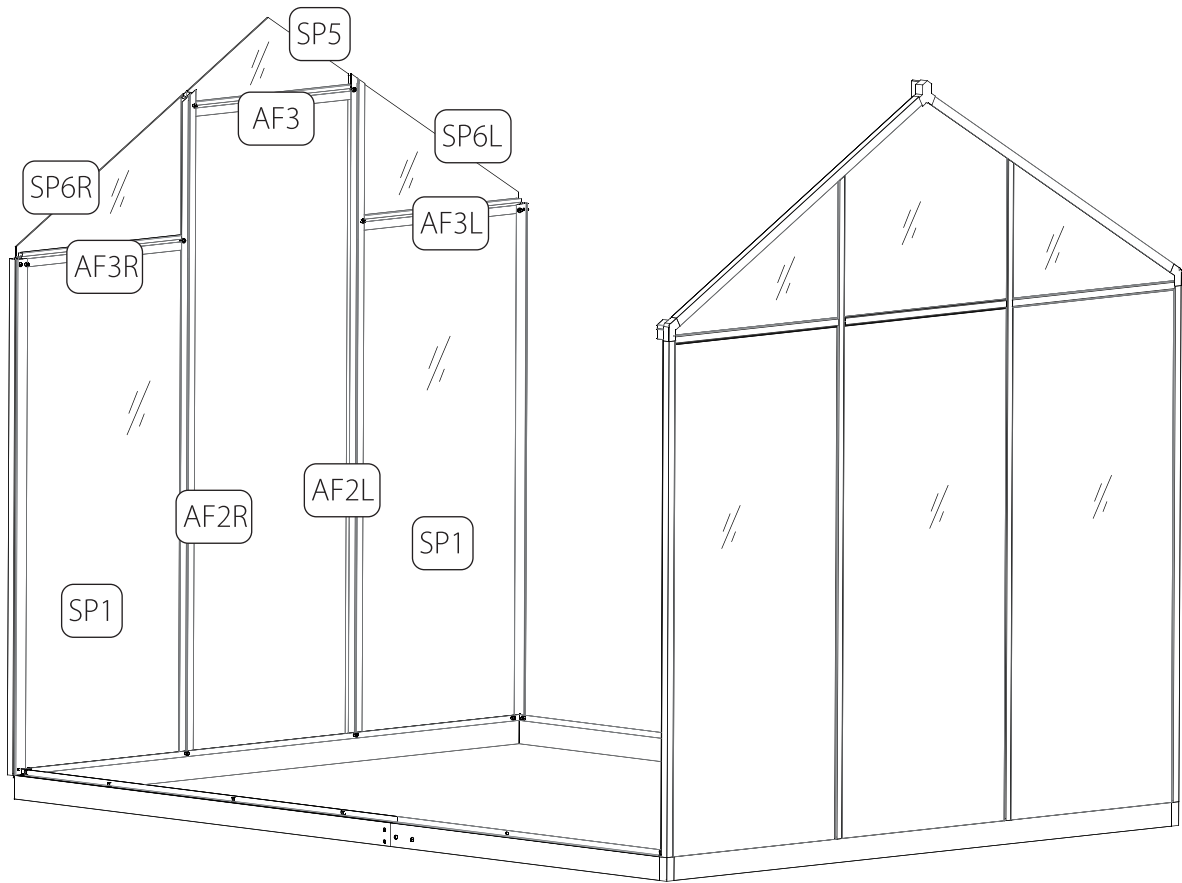


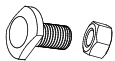
D-1



D-2

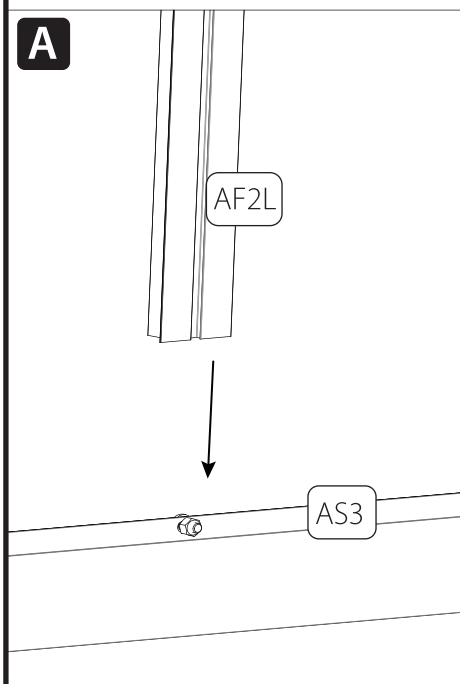




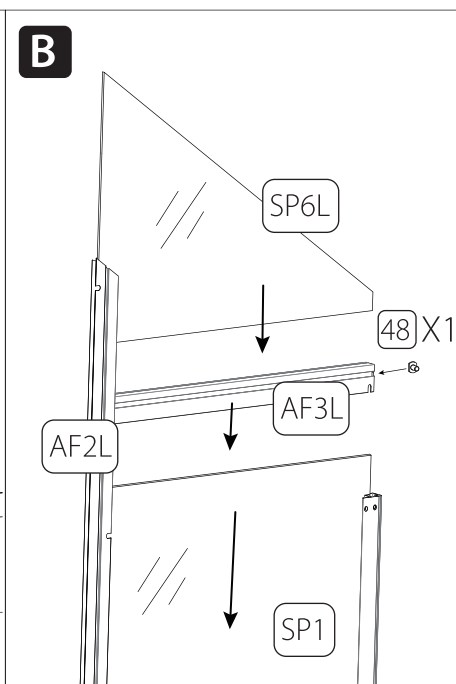
Part No.	Part	Qty.
AF2L		1
AF2R		1
AF3		1
AF3L		1
AF3R		1
SP1		2
SP5		1
SP6L		1
SP6R		1
48		6

inside

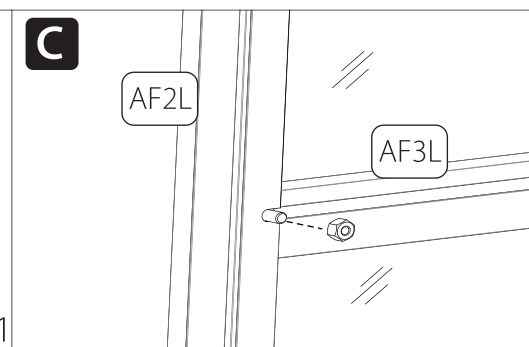
A



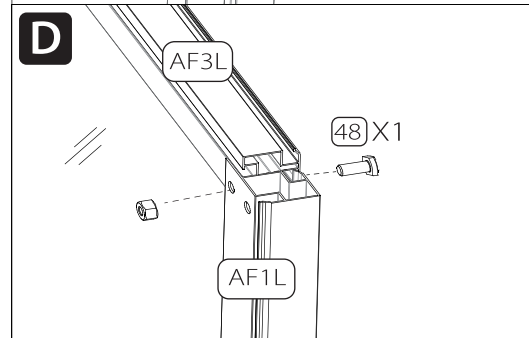
B



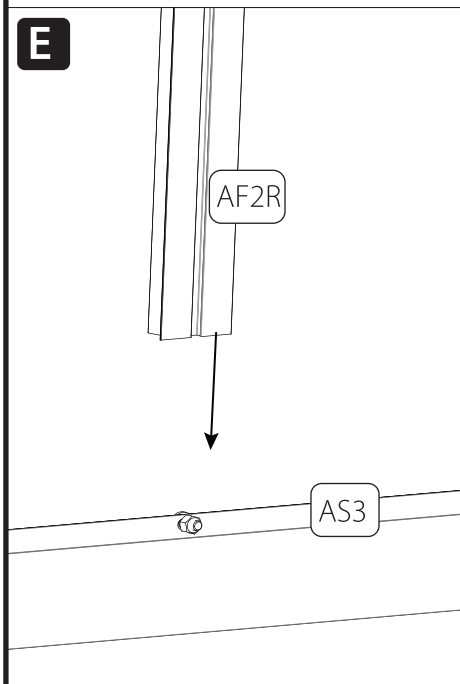
C



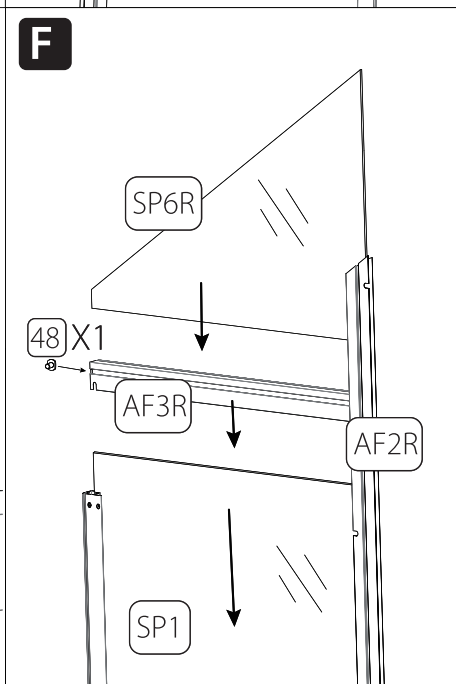
D



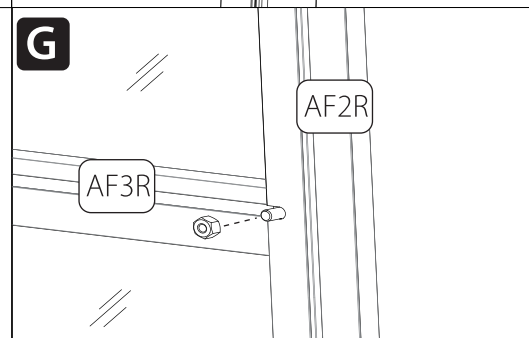
E



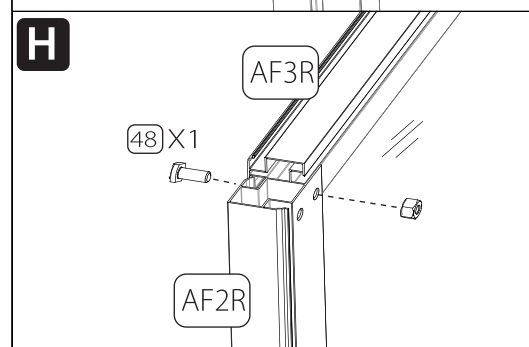
F



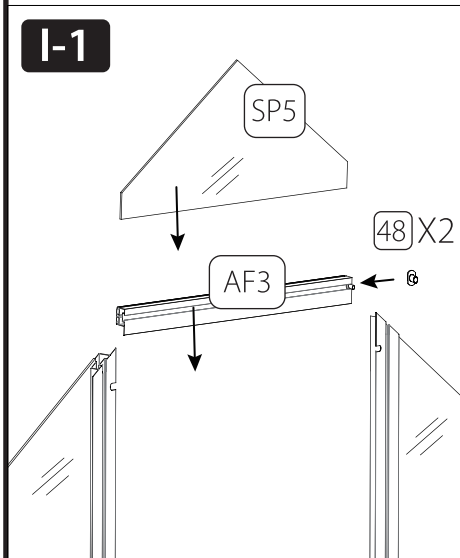
G



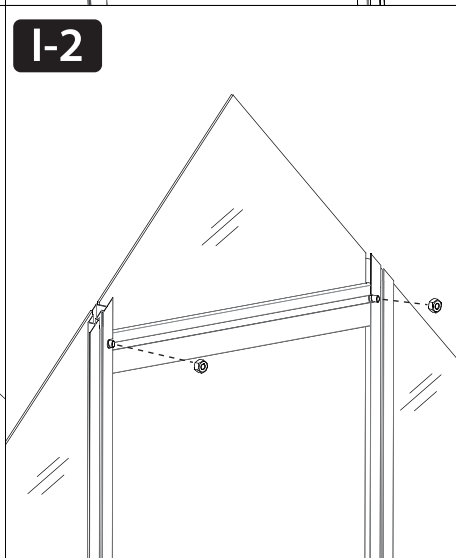
H



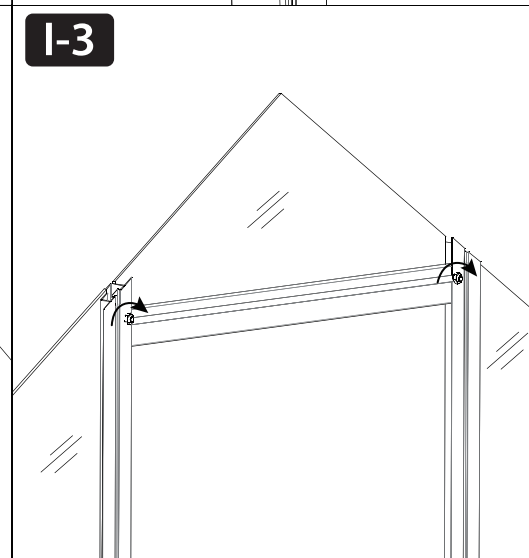
I-1



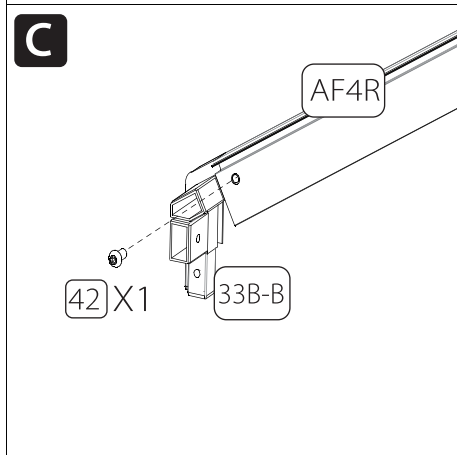
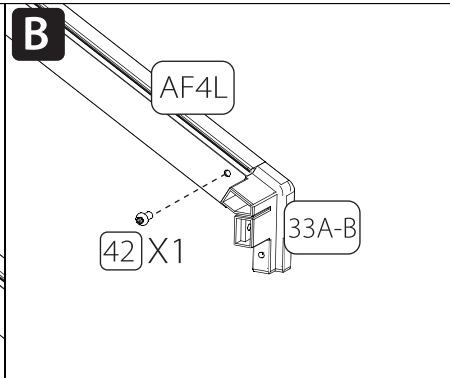
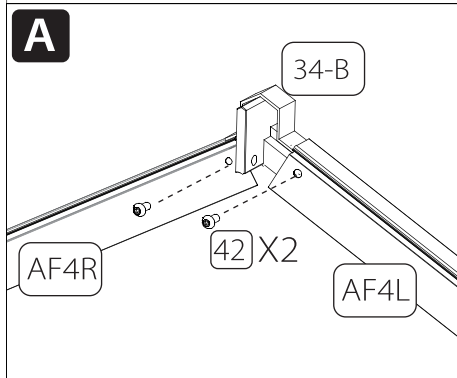
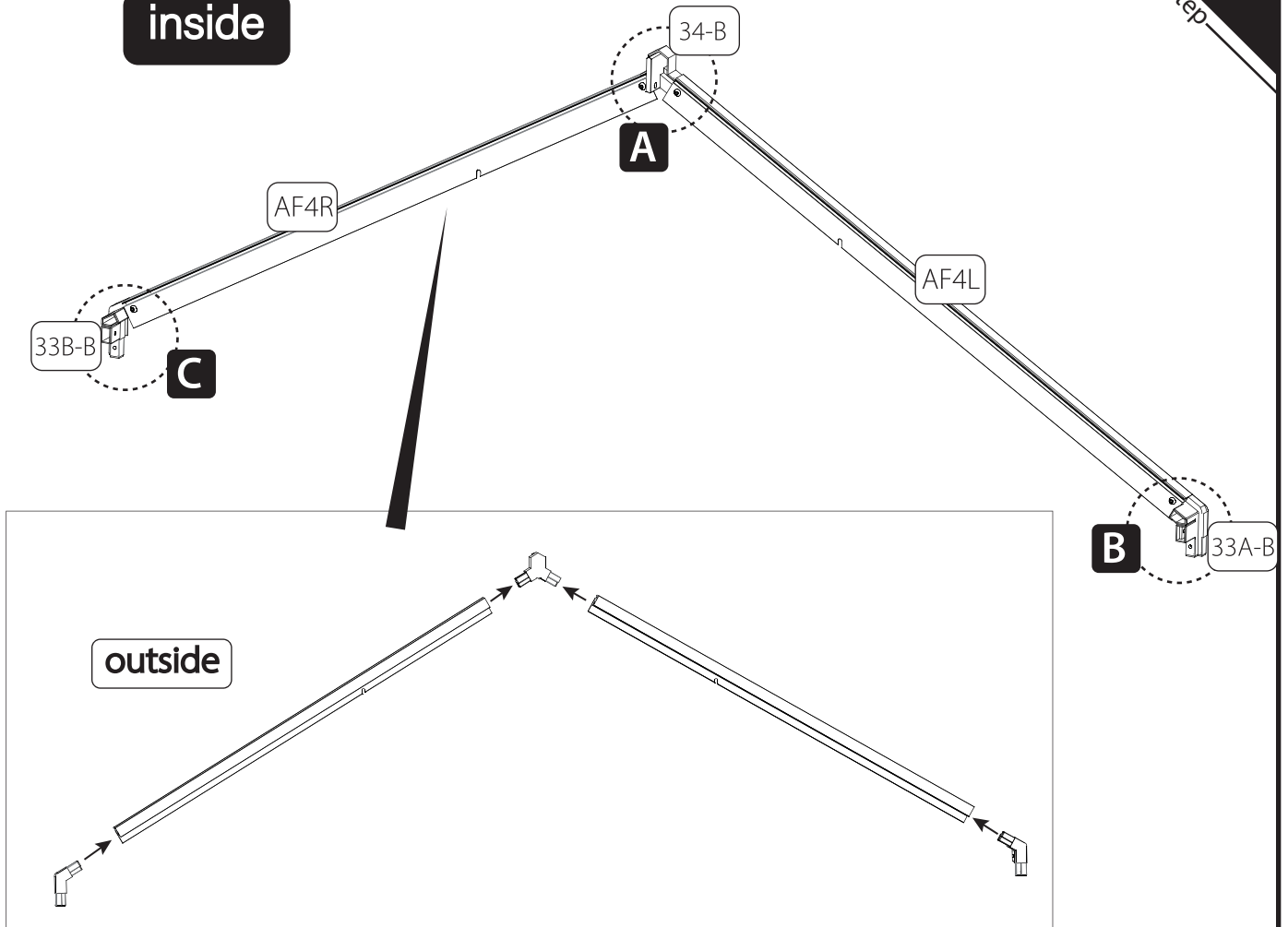
I-2



I-3



inside



EN Pay attention to the installation location of the 33A-B 33B-B

FR Faites attention à l'emplacement d'installation des modèles 33A-B et 33B-B.

ES Preste atención al lugar de instalación del 33A-B 33B-B

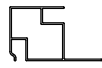
PT Preste atenção ao local de instalação do 33A-B 33B-B

DE Achten Sie auf den Einbauort des 33A-B 33B-B.

IT Prestare attenzione alla posizione di installazione dei modelli 33A-B e 33B-B.

RO Acordați atenție locului de instalare al modelelor 33A-B și 33B-B

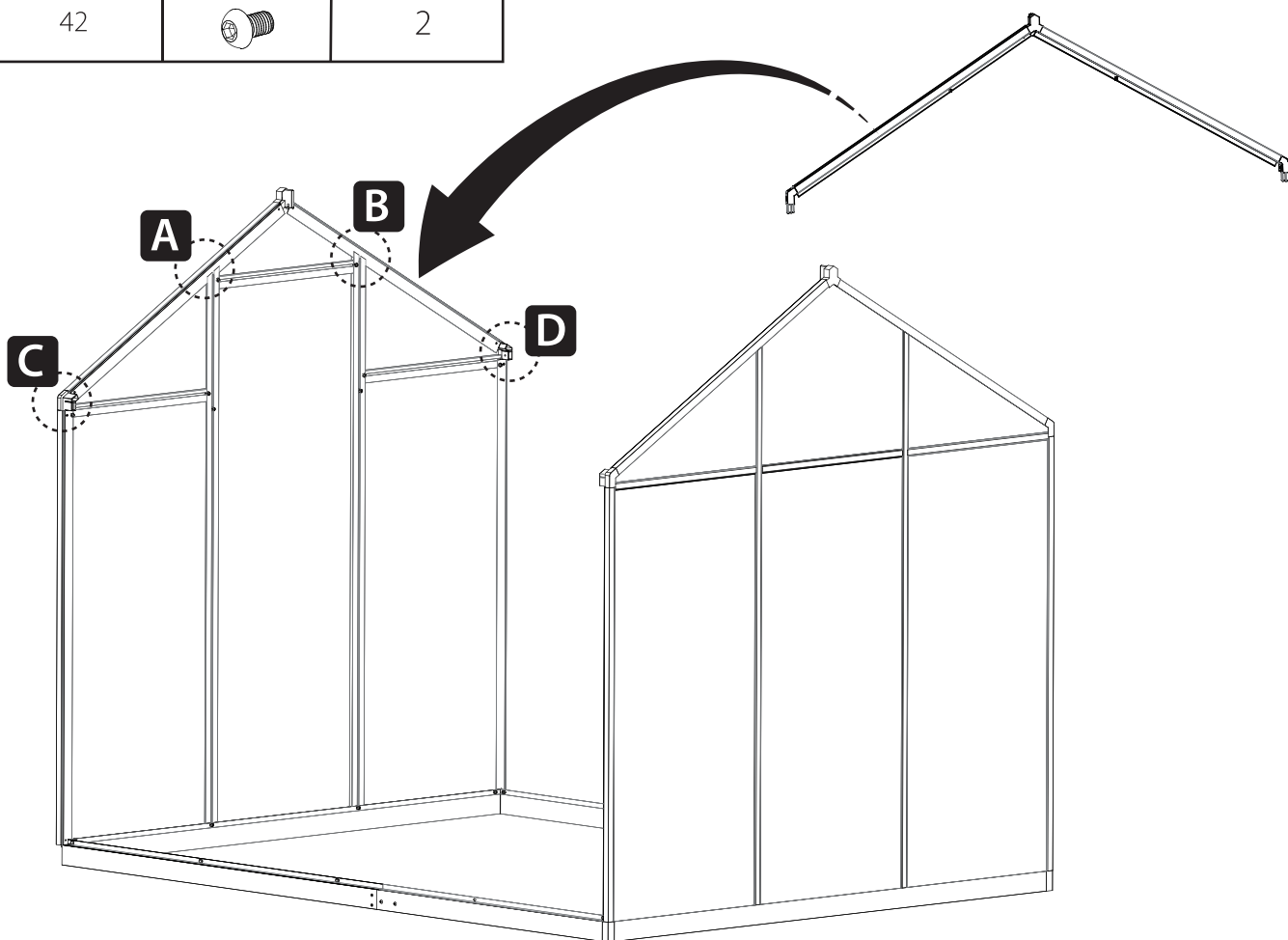
PL Proszę zwrócić uwagę na miejsce montażu modeli 33A-B i 33B-B

Part No.	Part	Qty.
AF4R		1
AF4L		1
34-B		1
33A-B		1
33B-B		1
42		4

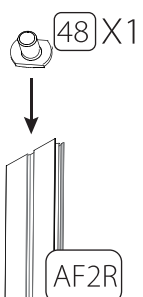
Part No.	Part	Qty.
48		2
42		2

inside

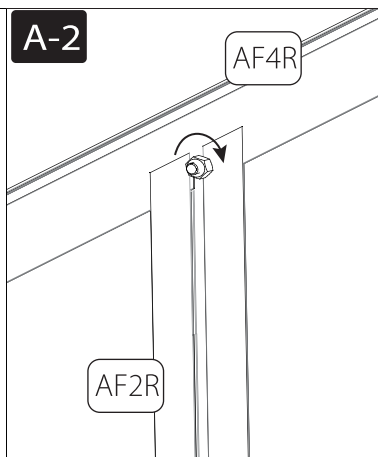
step 08



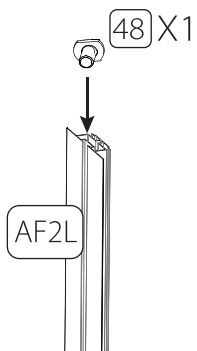
A-1



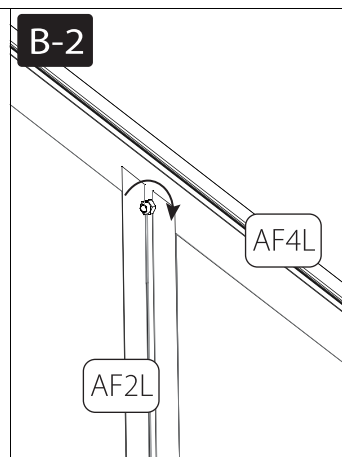
A-2



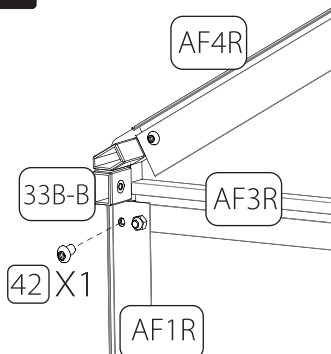
B-1



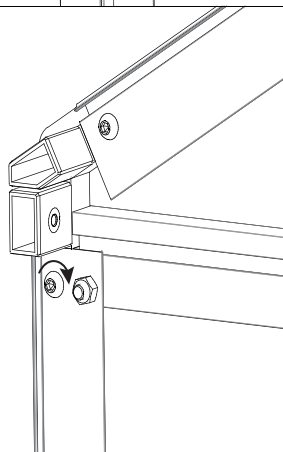
B-2



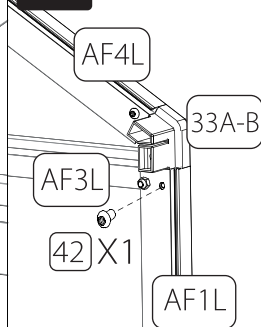
C-1



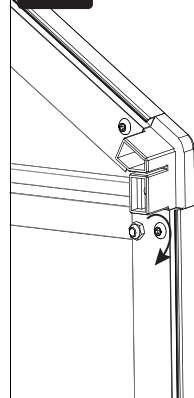
C-2

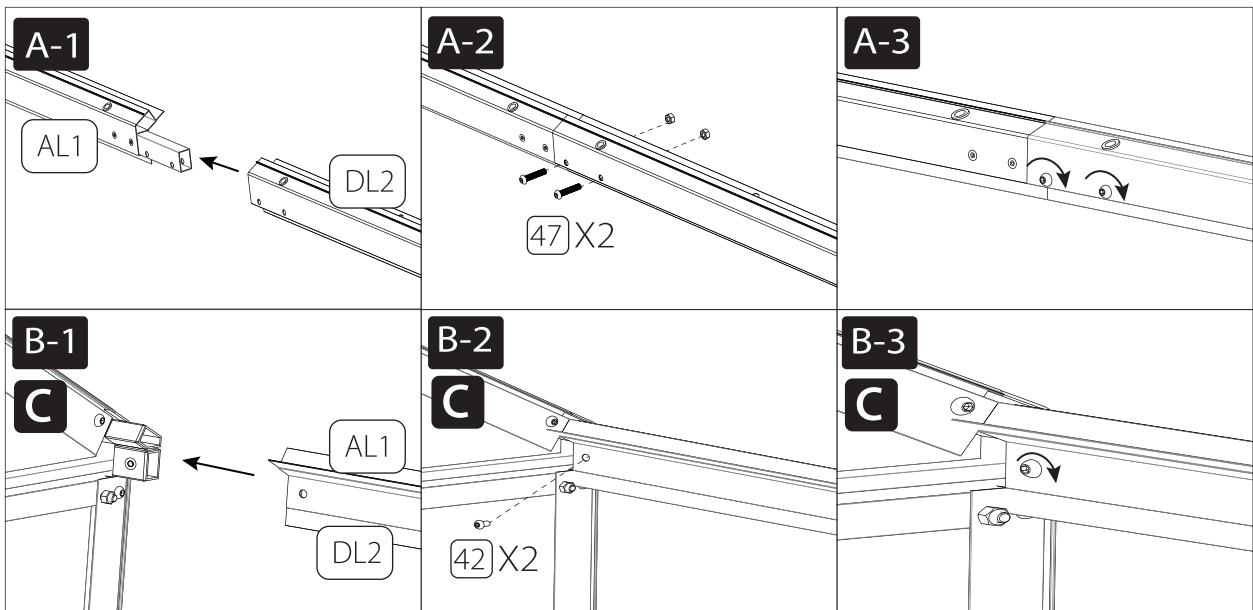
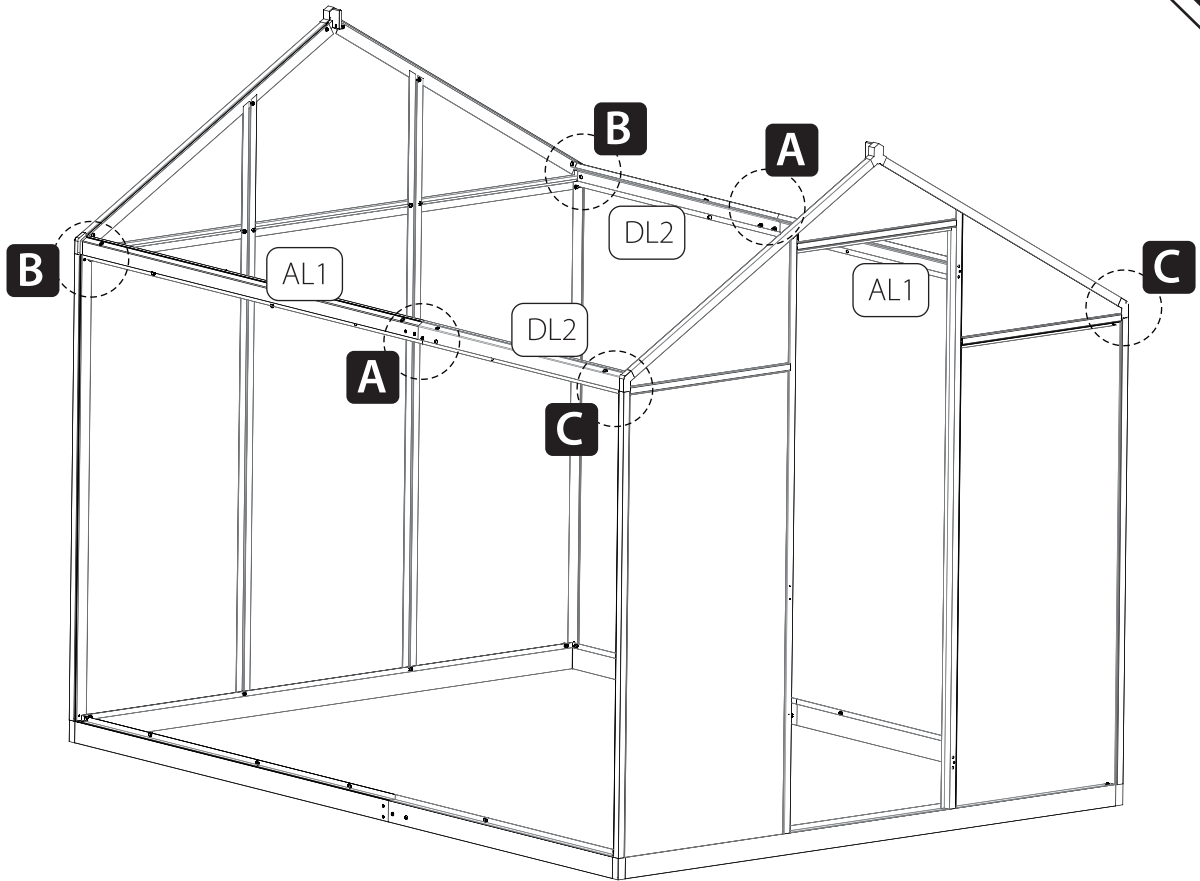


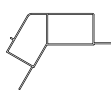
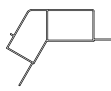
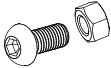
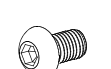
D-1

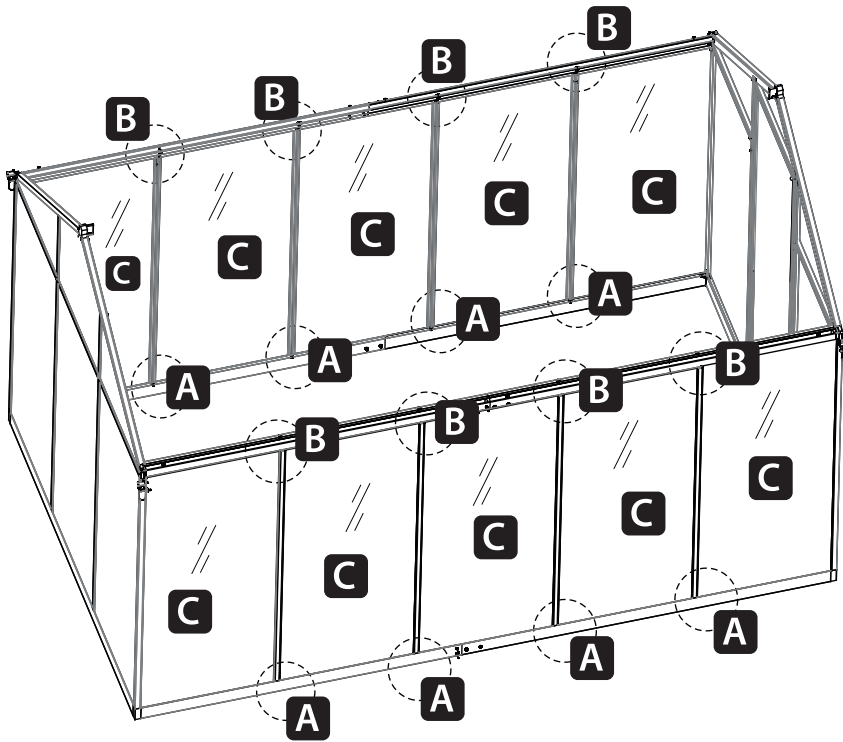
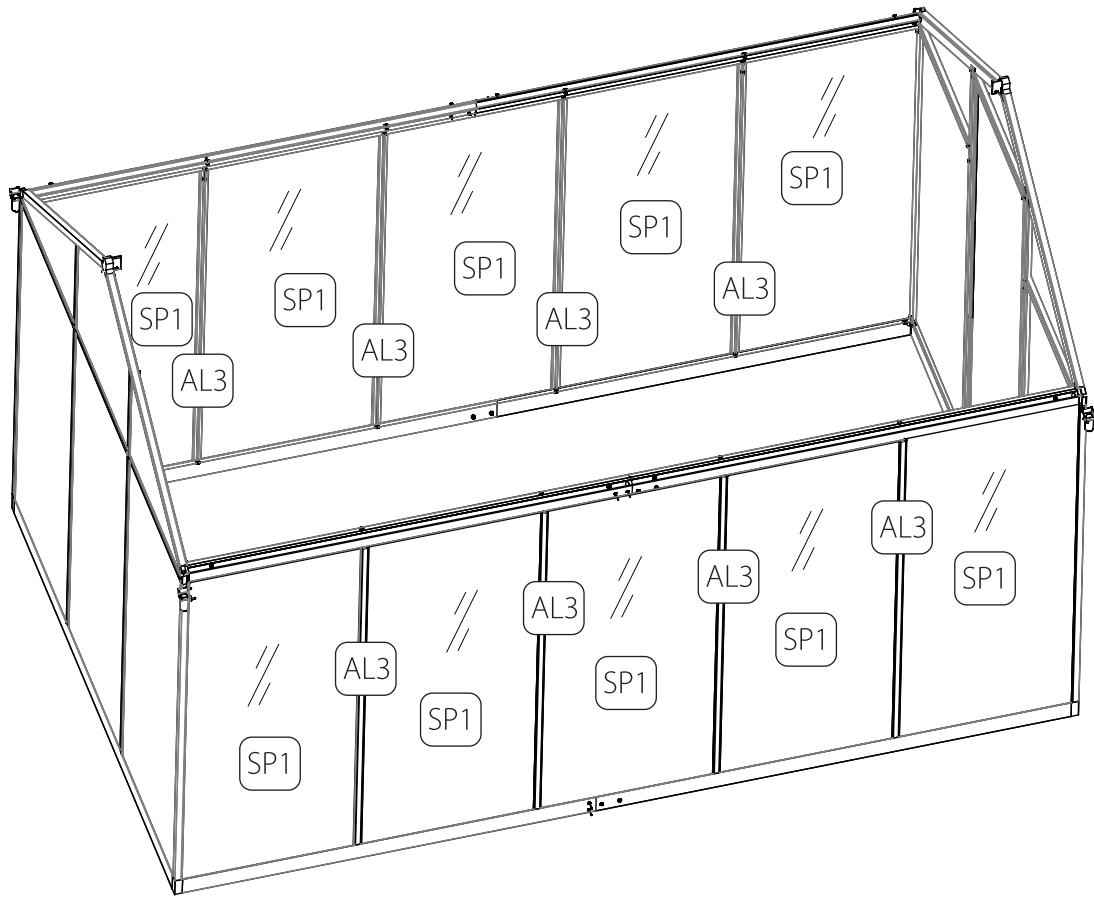


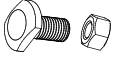
D-2



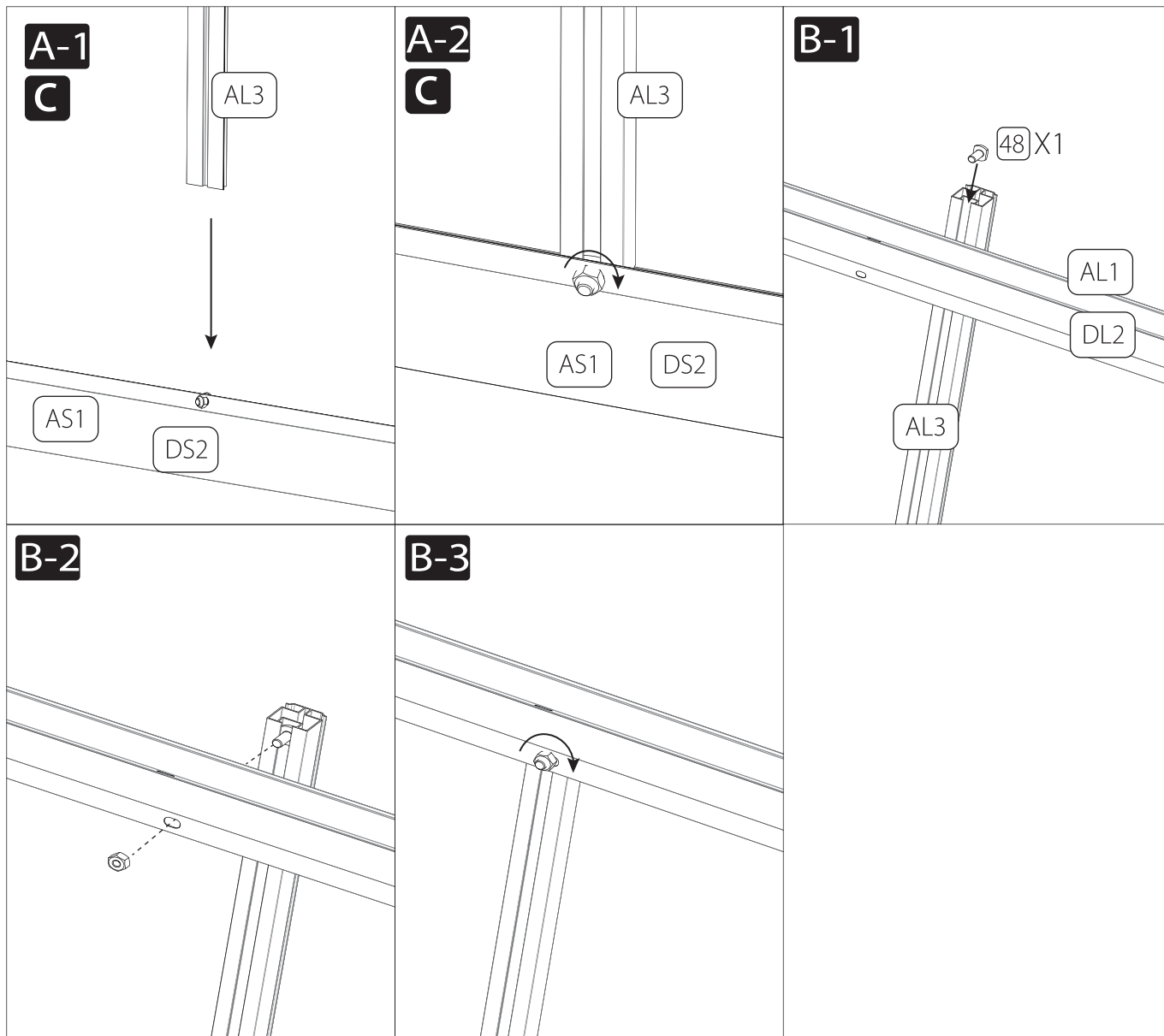


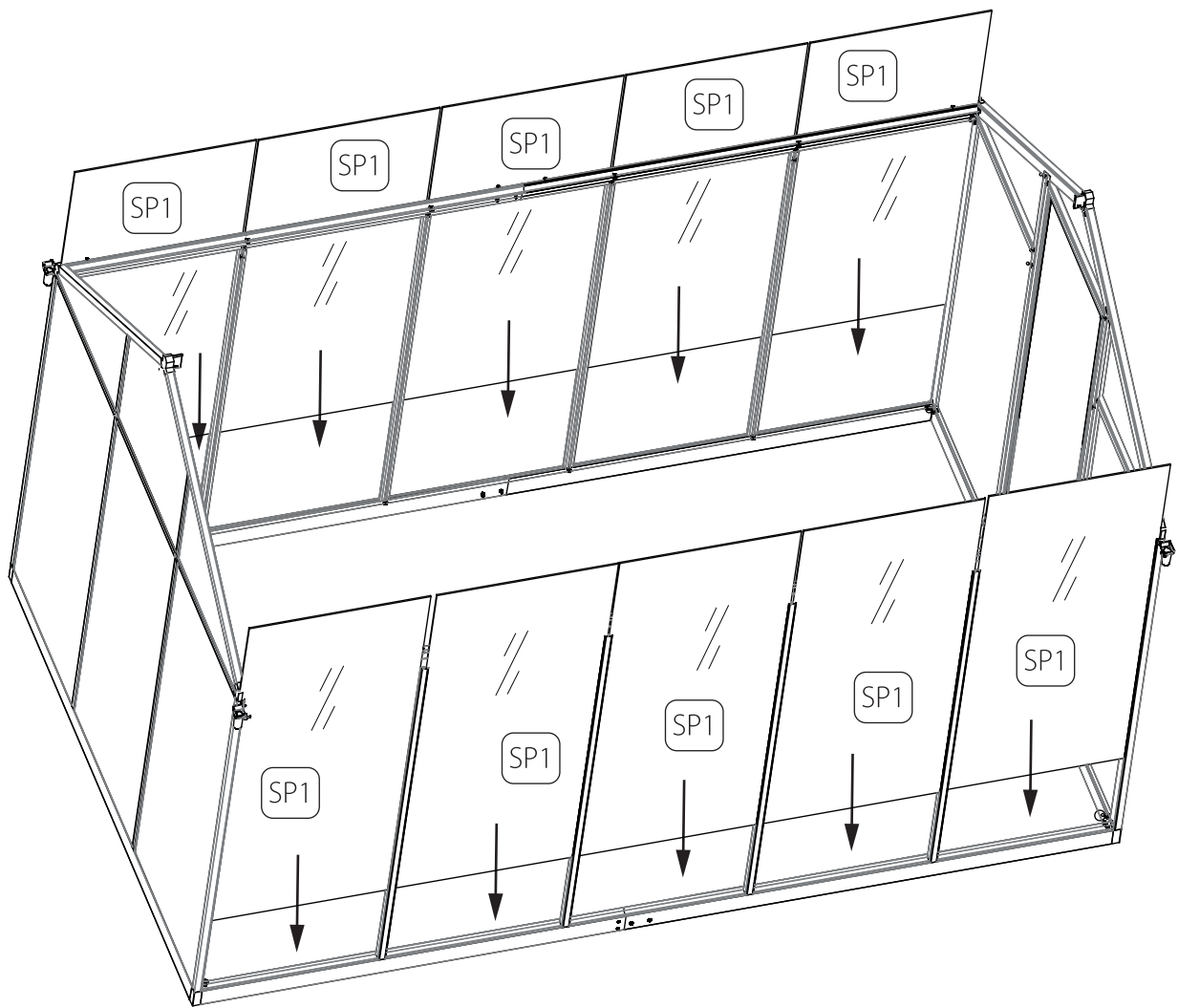
Part No.	Part	Qty.
AL1		2
DL2		2
47		4
42		4

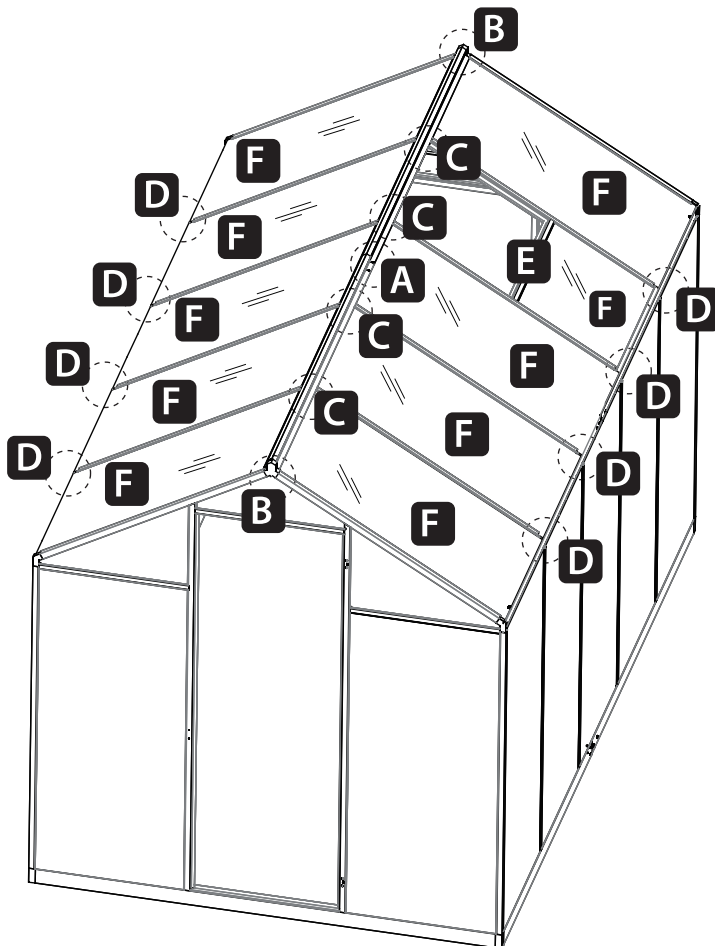
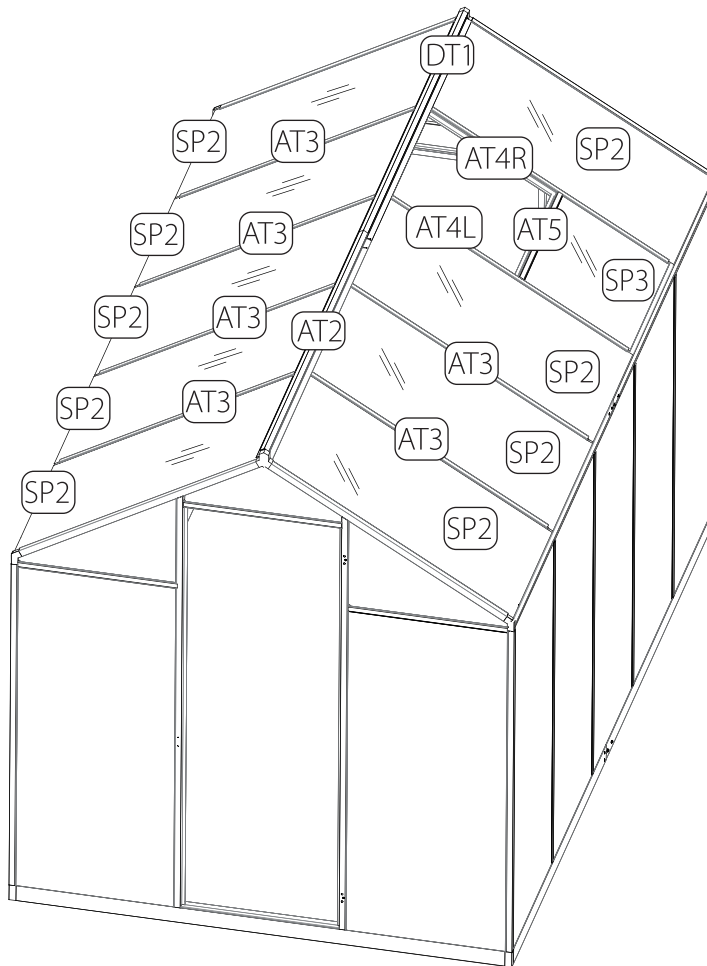


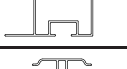
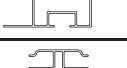
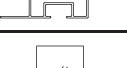
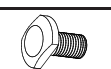
Part No.	Part	Qty.
AL3		8
SP1		10
48		8

inside

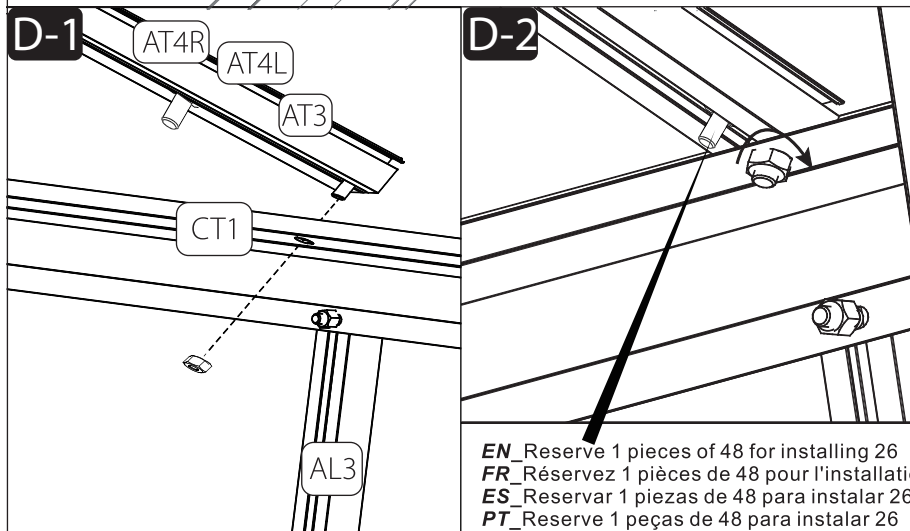
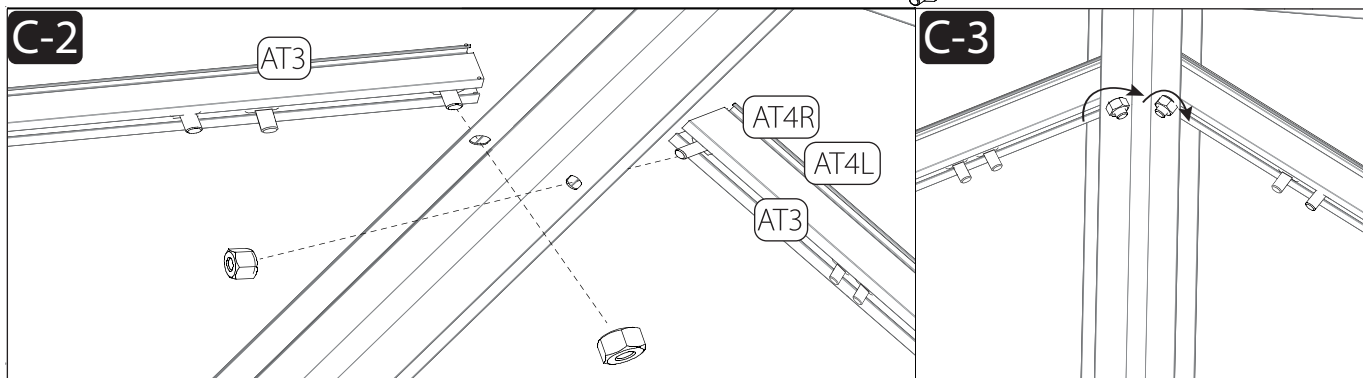
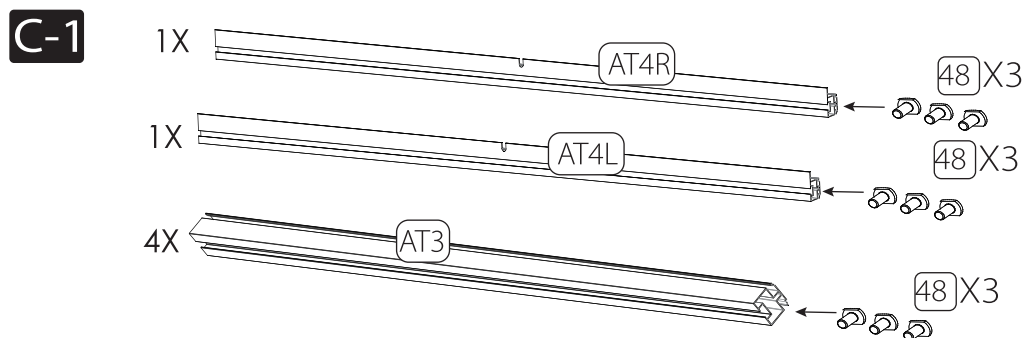
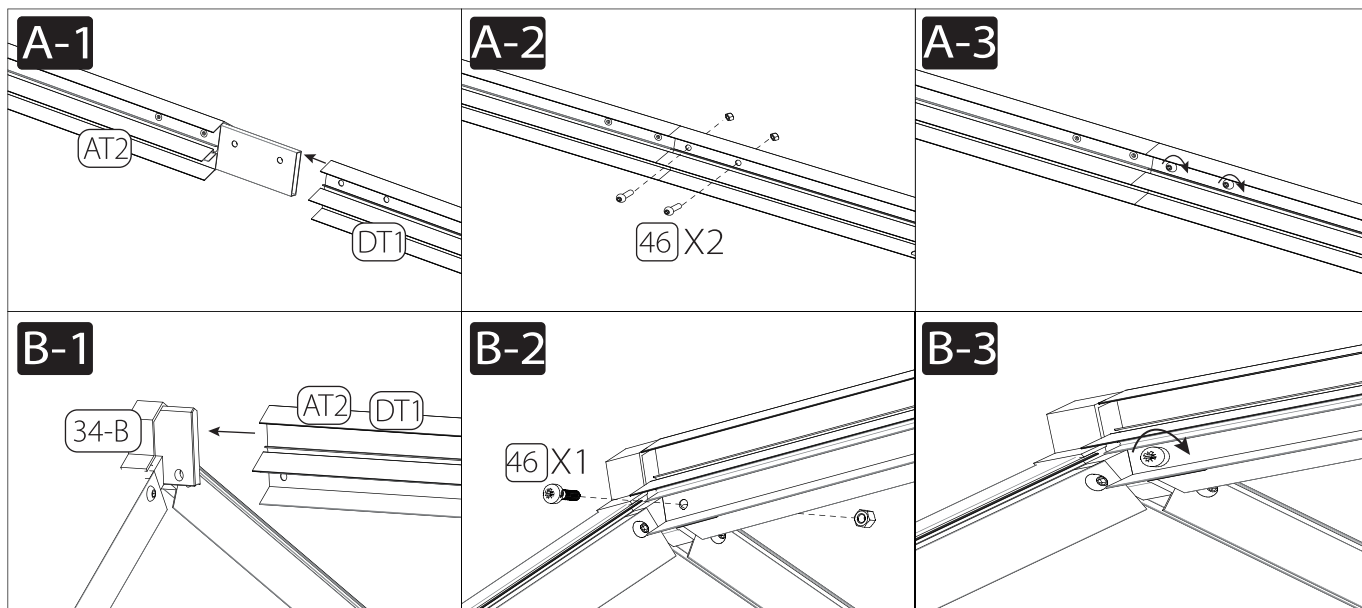






Part No.	Part	Qty.
DT1		1
AT2		1
AT3		6
AT4L		1
AT4R		1
AT5		1
SP2		9
SP3		1
48		18
48		9
46		4

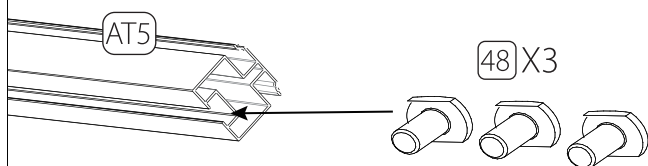
inside



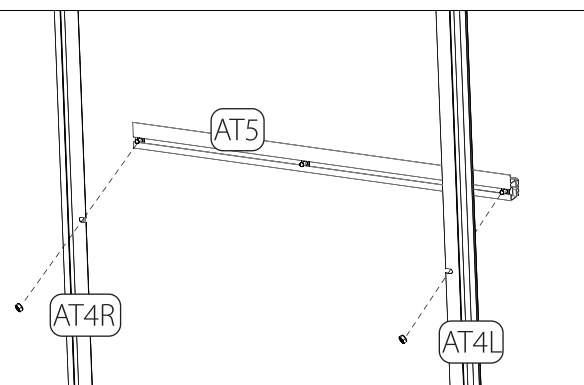
EN_Reserve 1 pieces of 48 for installing 26
 FR_Réservez 1 pièces de 48 pour l'installation de 26.
 ES_Reservar 1 piezas de 48 para instalar 26
 PT_Reserve 1 peças de 48 para instalar 26
 DE_Reservieren Sie 1 Stück à 48 für die Installation von 26.
 IT_Riservare 1 pezzi da 48 per l'installazione di 26
 RO_Păstrați 1 bucată din 48 pentru montarea a 26
 PL_Proszę zarezerwować 1 sztukę z 48 w celu zamontowania 26

inside

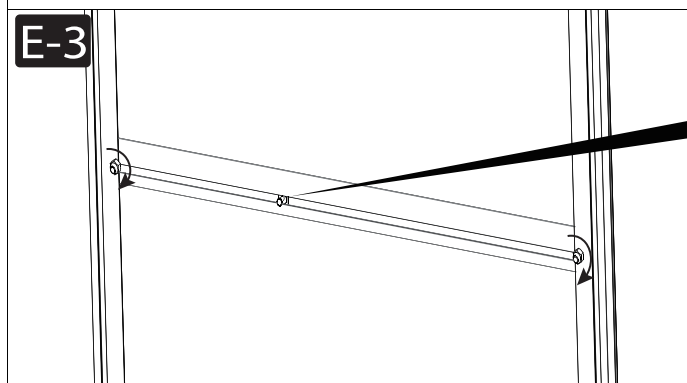
E-1



E-2



E-3



EN Reserve 1 pieces of 48 for installing JC

FR Réservez 1 pièces de 48 pour l'installation de JC.

ES Reservar 1 piezas de 48 para instalar JC

PT Reserve 1 peças de 48 para instalar JC

DE Reservieren Sie 1 Stück à 48 für die Installation von JC.

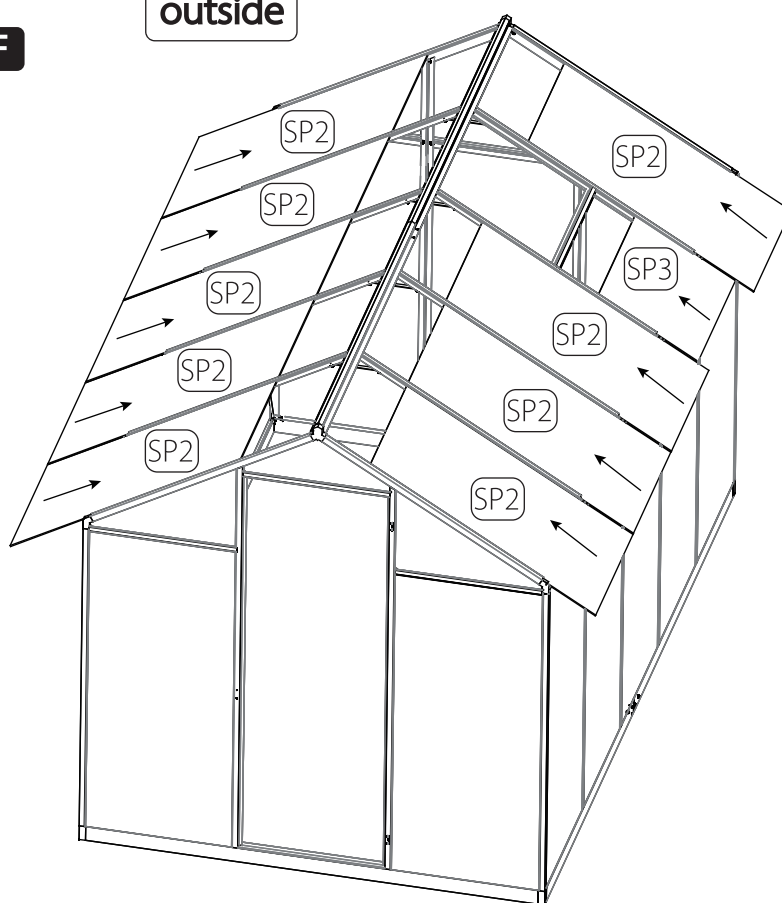
IT Riservare 1 pezzi da 48 per l'installazione di JC

RO Păstrați 1 bucată din 48 pentru montarea a JC

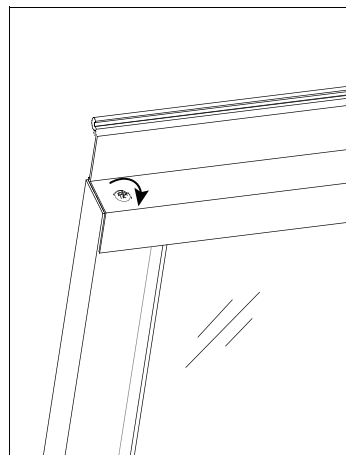
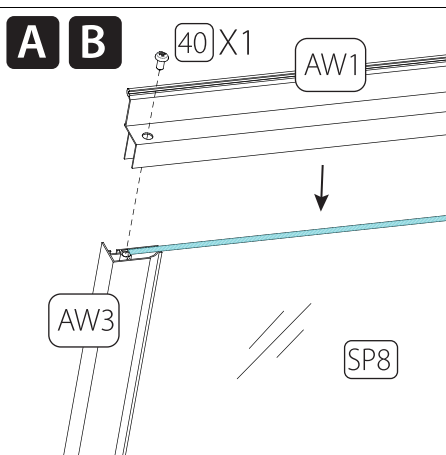
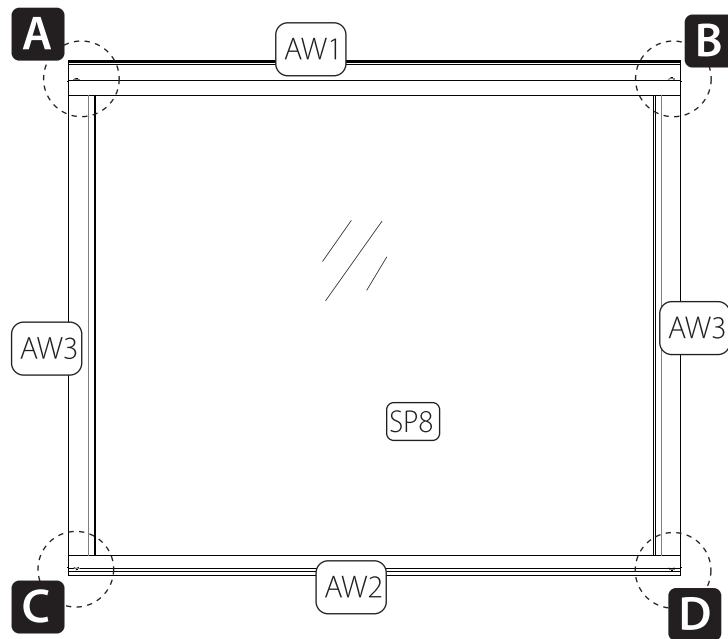
PL Proszę zarezerwować 1 sztukę z 48 w celu zamontowania JC

F

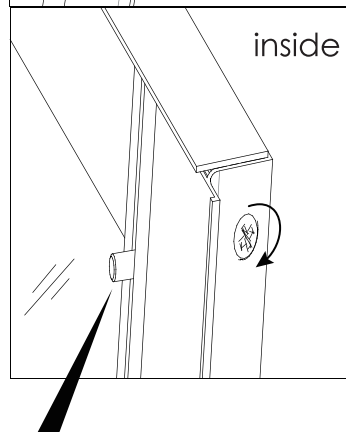
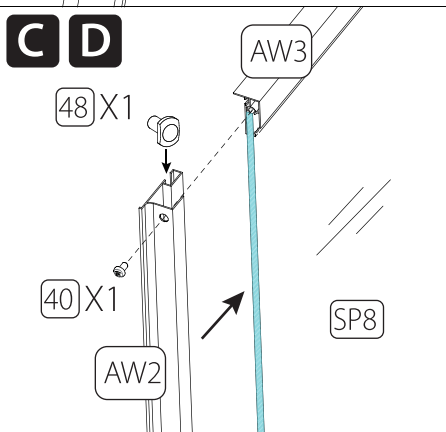
outside



Assembling of window



outside

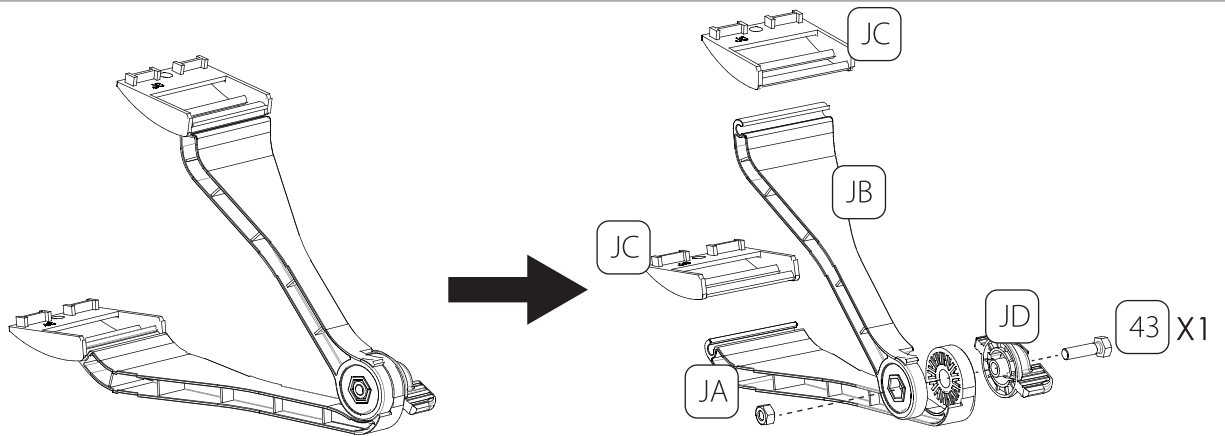


inside

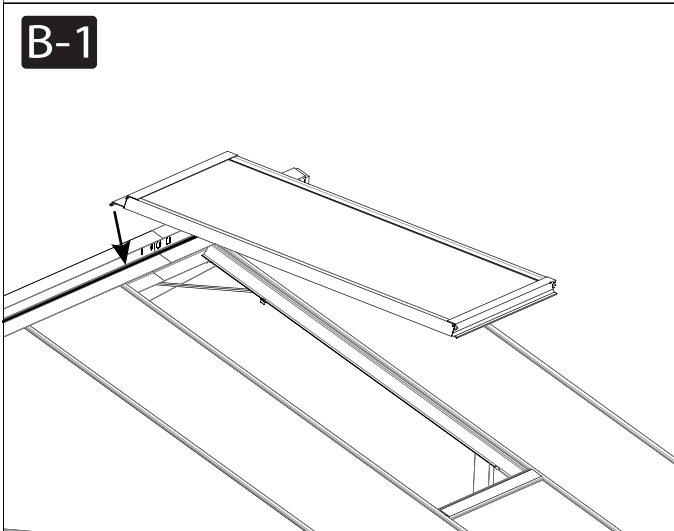
EN_Reserve 1 pieces of 48 for installing JC
FR_Réserver 1 pièce de 48 pour l'installation de JC
ES_Reservar 1 pieza de 48 para instalar JC
PT_Reserve 1 peças de 48 para instalar JC
DE_Reservieren Sie 1 Stück von 48 für die Installation von JC.
IT_Riservare 1 pezzo da 48 per l'installazione di JC
RO_Păstrați 1 bucată din 48 pentru montarea a JC
PL_Proszę zarezerwować 1 sztukę z 48 w celu zamontowania JC

Part No.	Part	Qty.
AW1		1
AW2		1
AW3		2
SP8		1
40		4
48		1

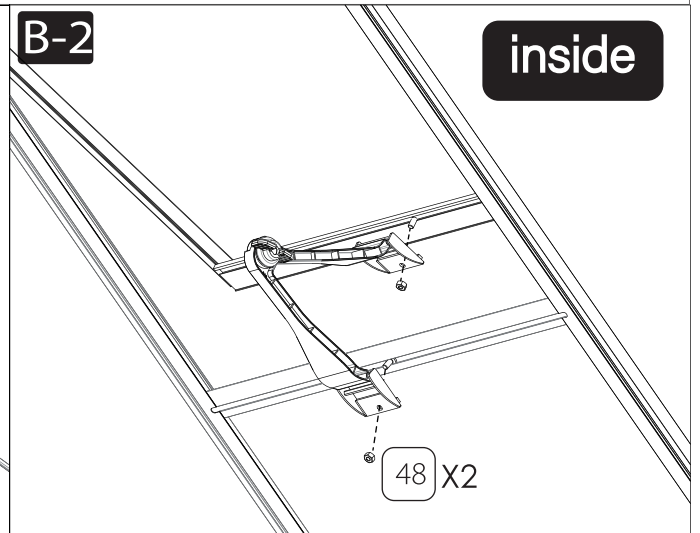
A



B-1



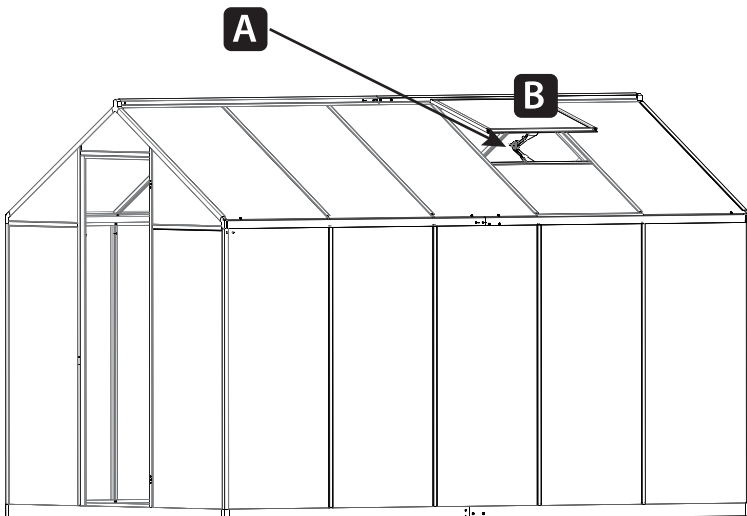
B-2



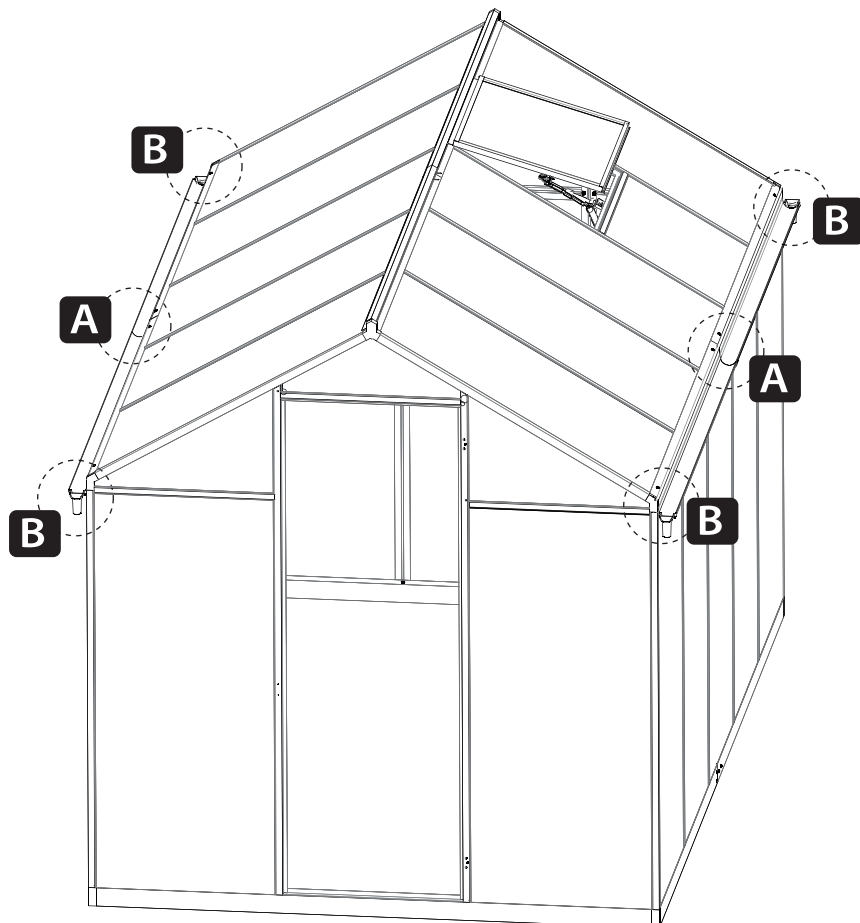
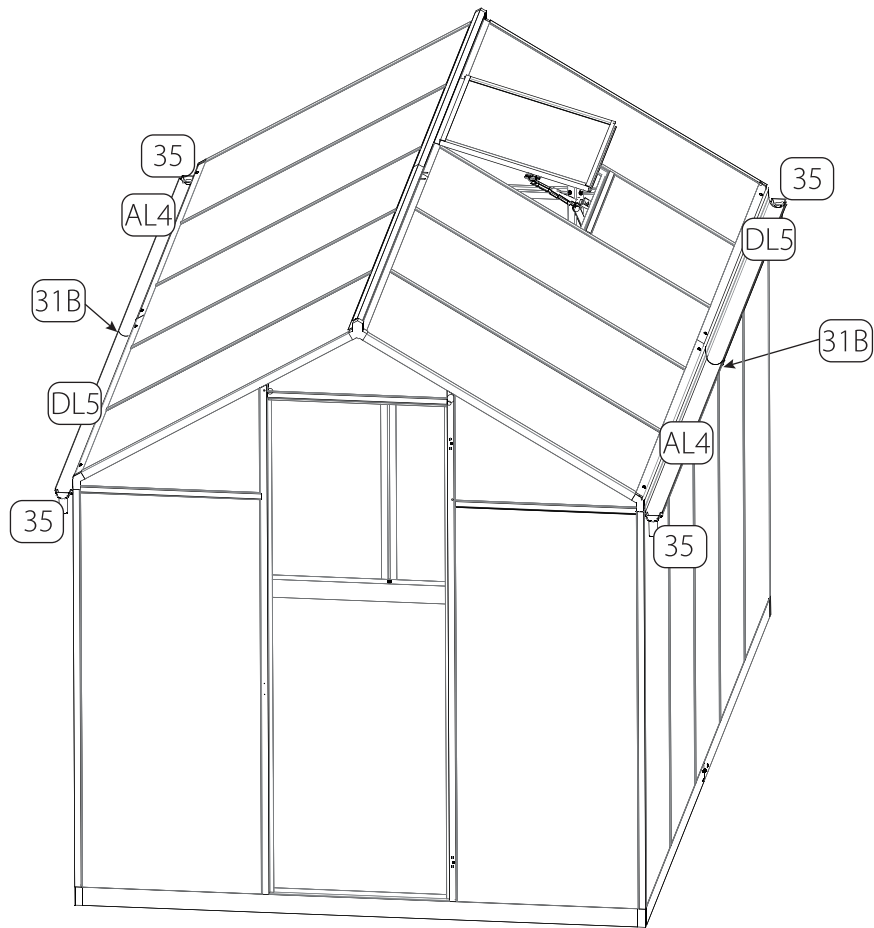
inside

A

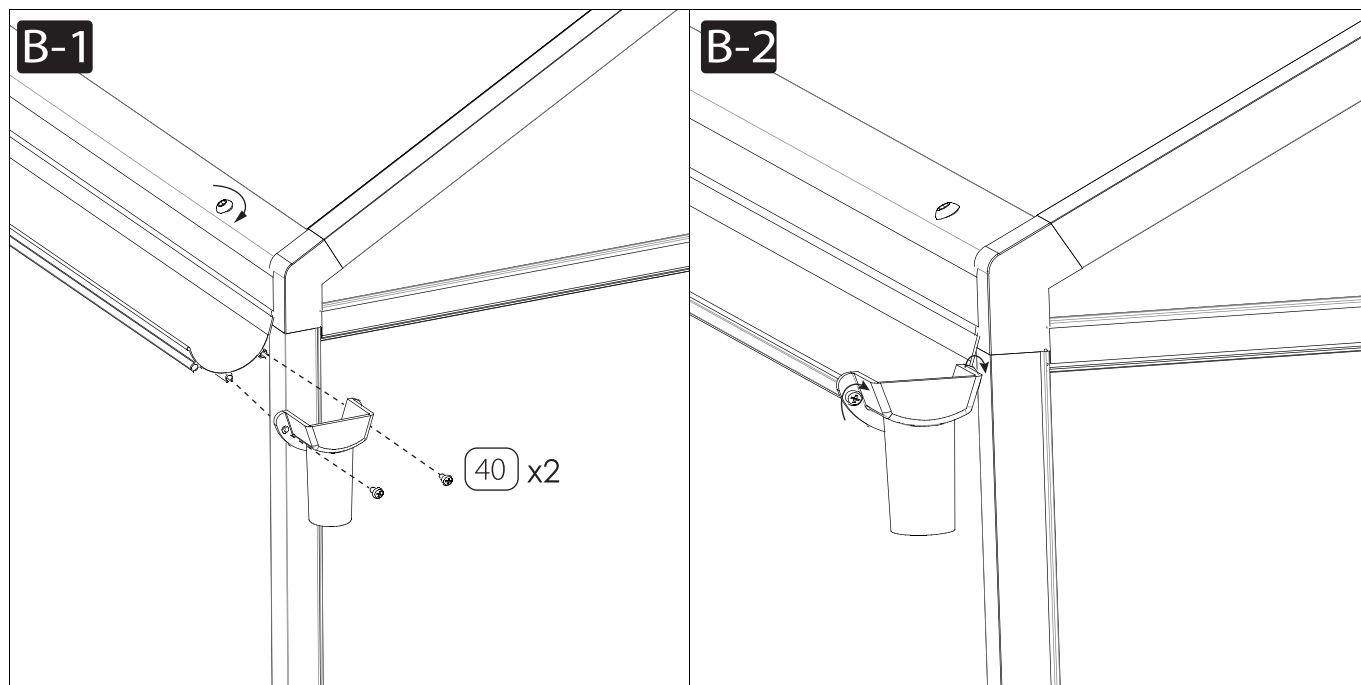
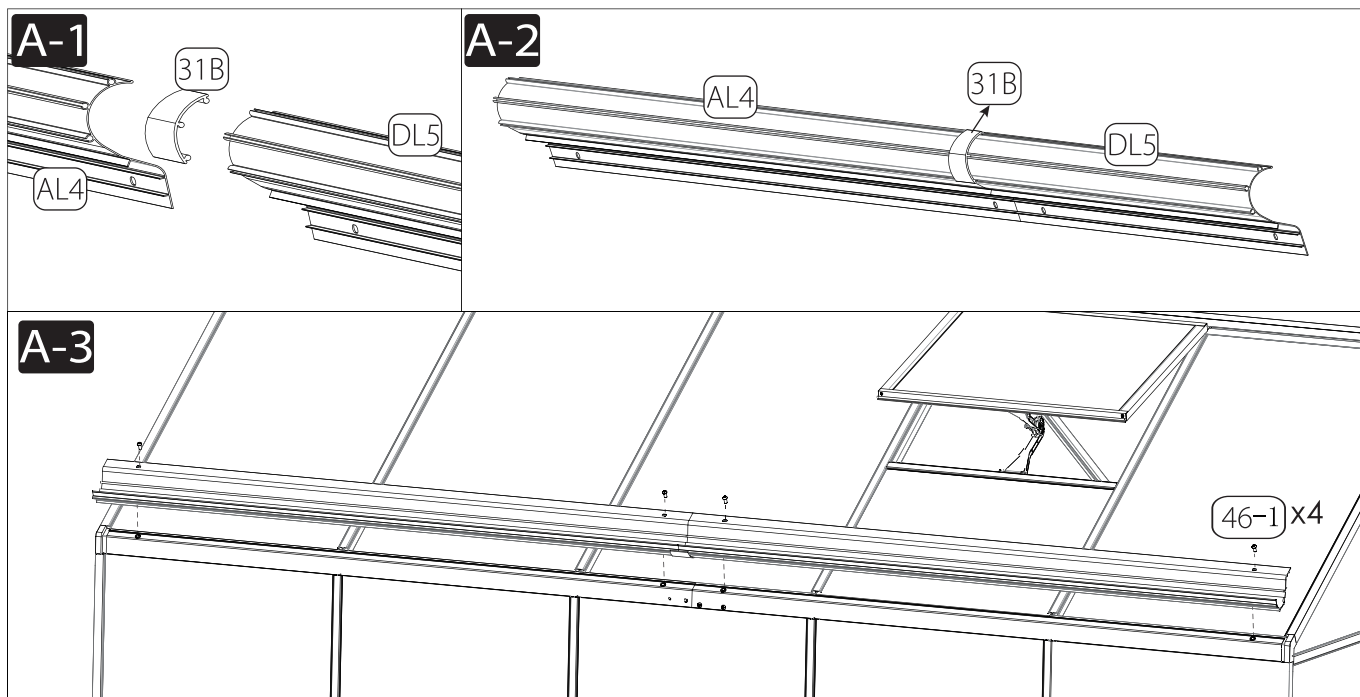
B



Part No.	Part	Qty.
JA		1
JB		1
JC		2
JD		1
43		1
48		2

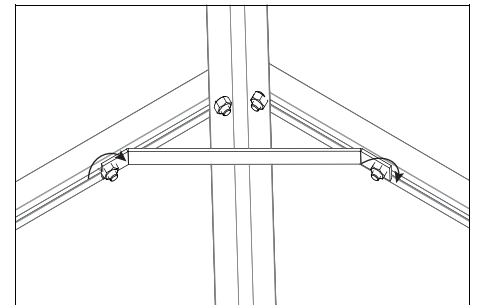
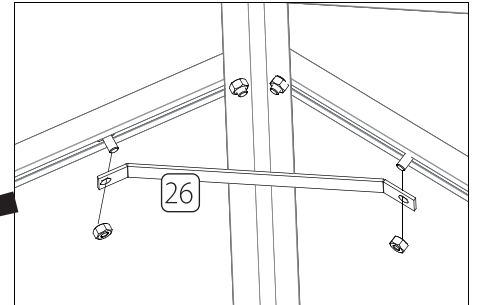
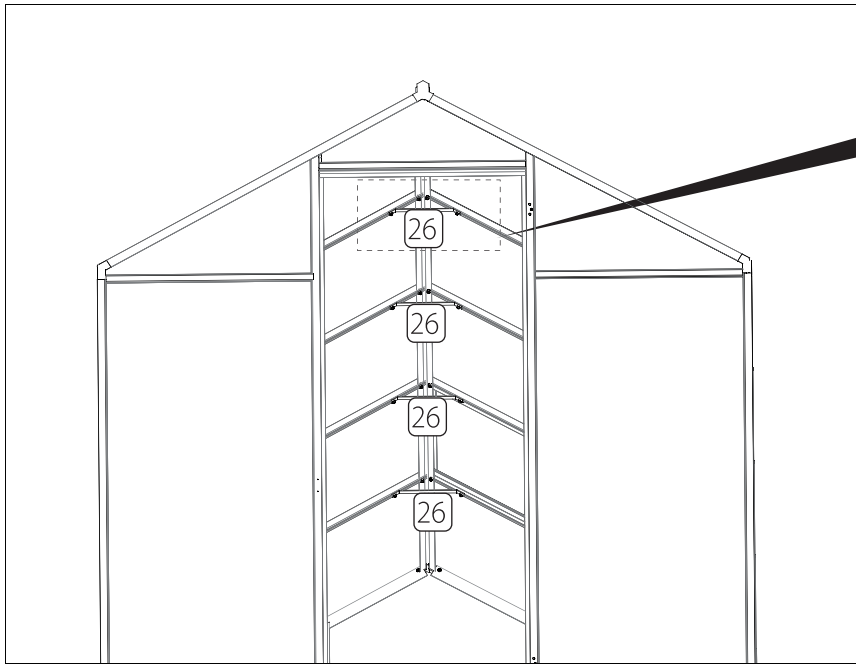


Part No.	Part	Qty.
AL4		2
DL5		2
35		4
31B		2
40		8
46-1		8



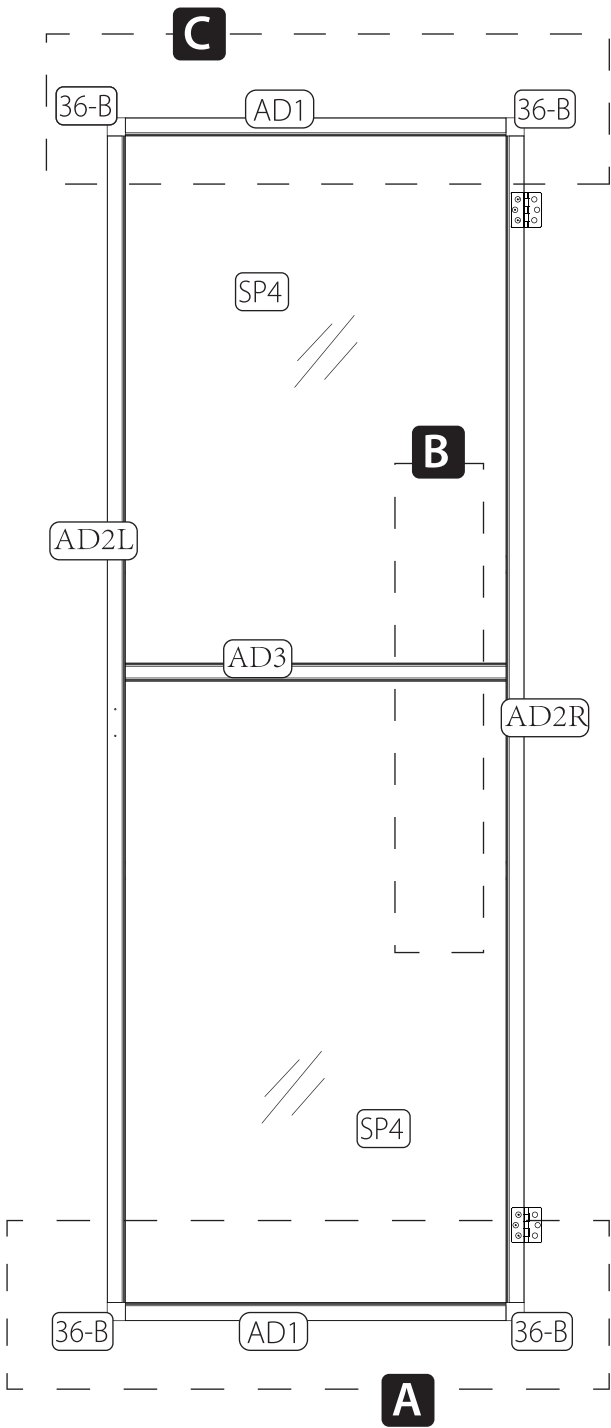
inside

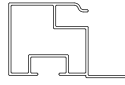
step 15



Part No.	Part	Qty.
26		4
48		8

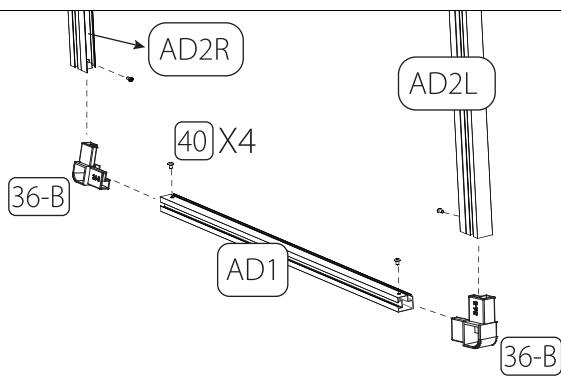
Assembling of Door



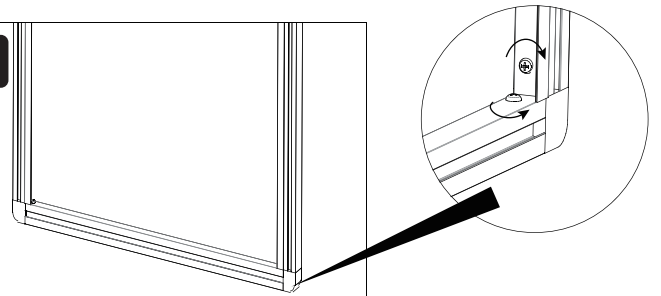
Part No.	Part	Qty.
AD1		2
AD2L		1
AD2R		1
AD3		1
36-B		4
SP4		2
40		8
42		2

inside

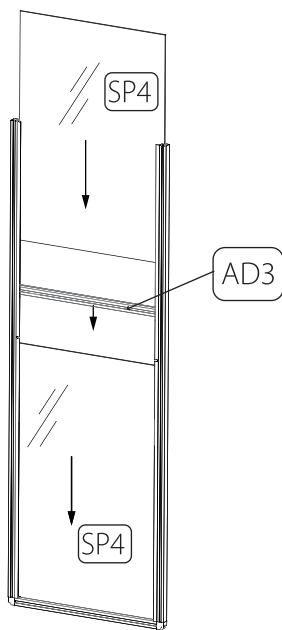
A-1



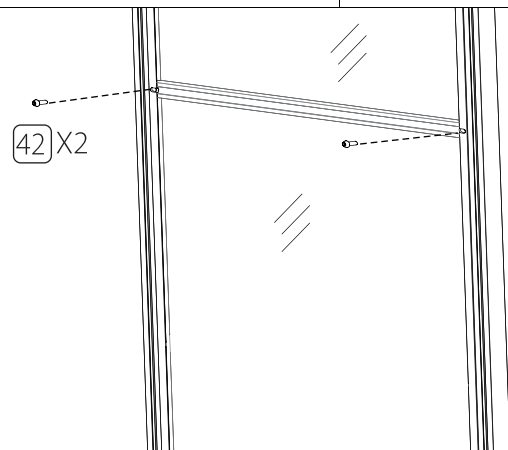
A-2



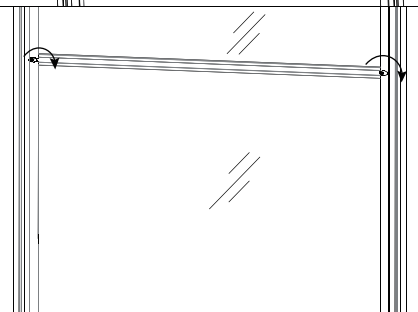
B-1



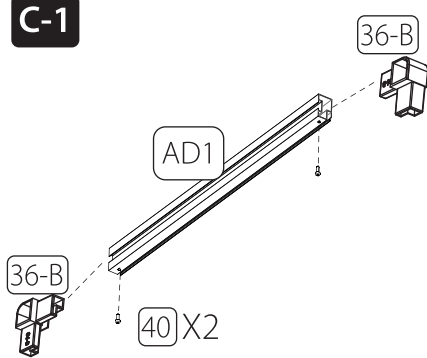
B-2



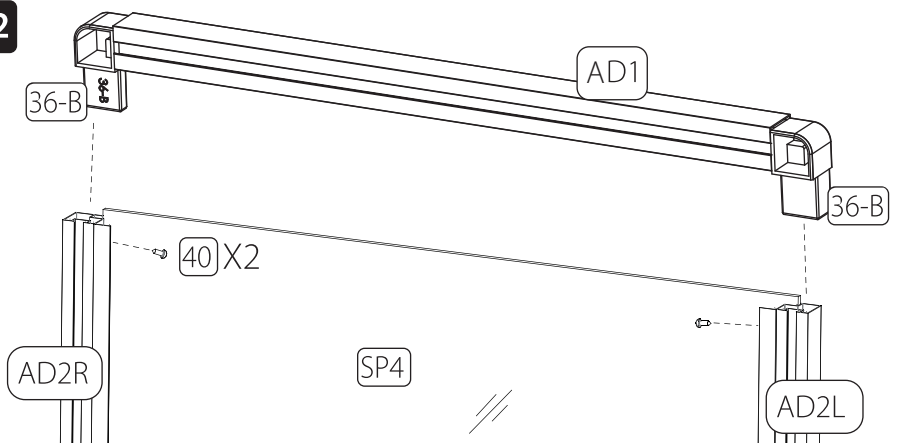
B-3



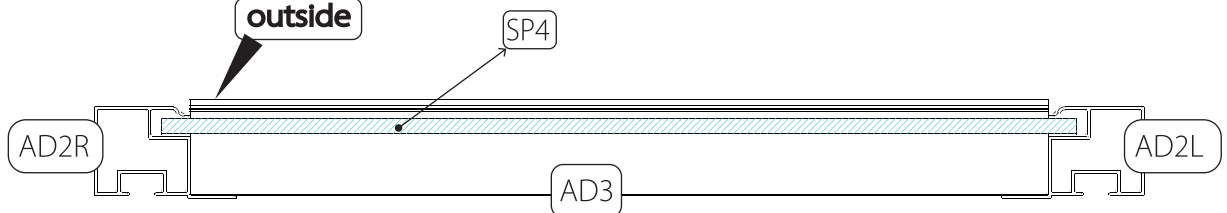
C-1

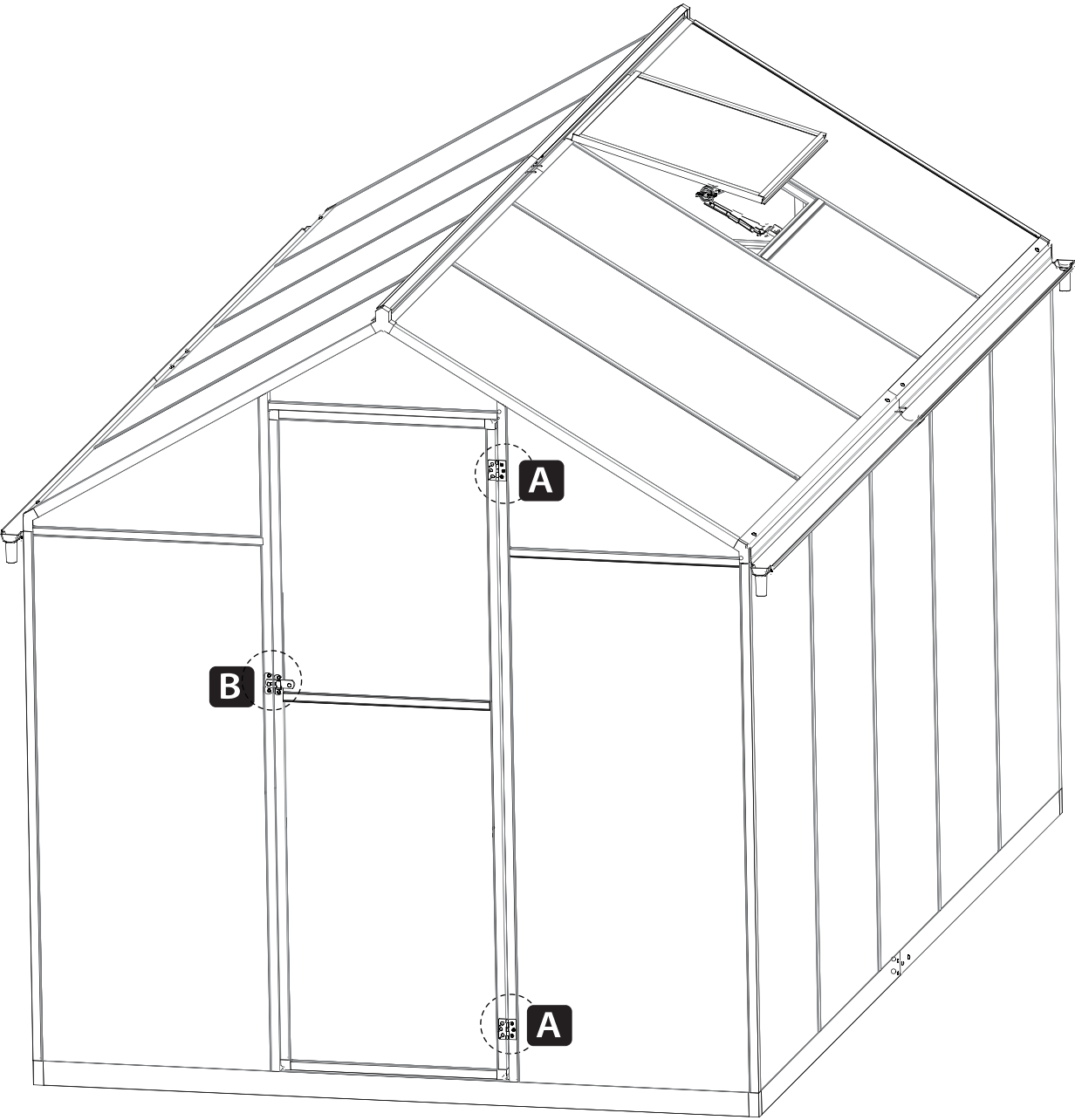


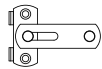
C-2

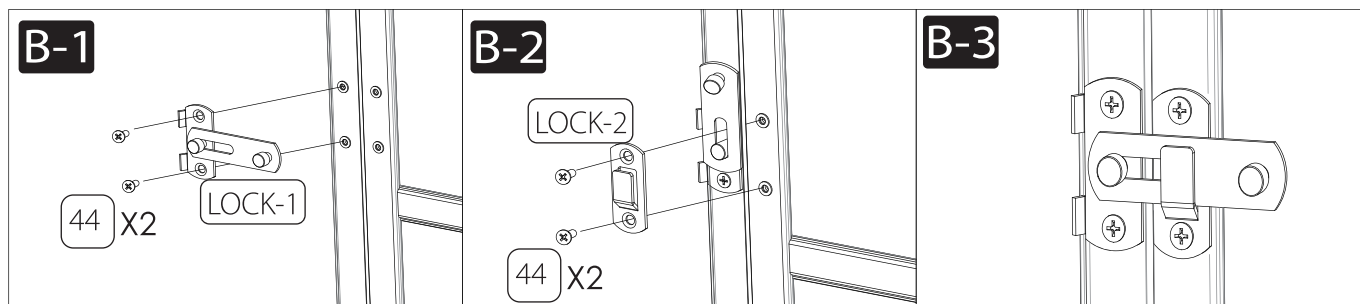
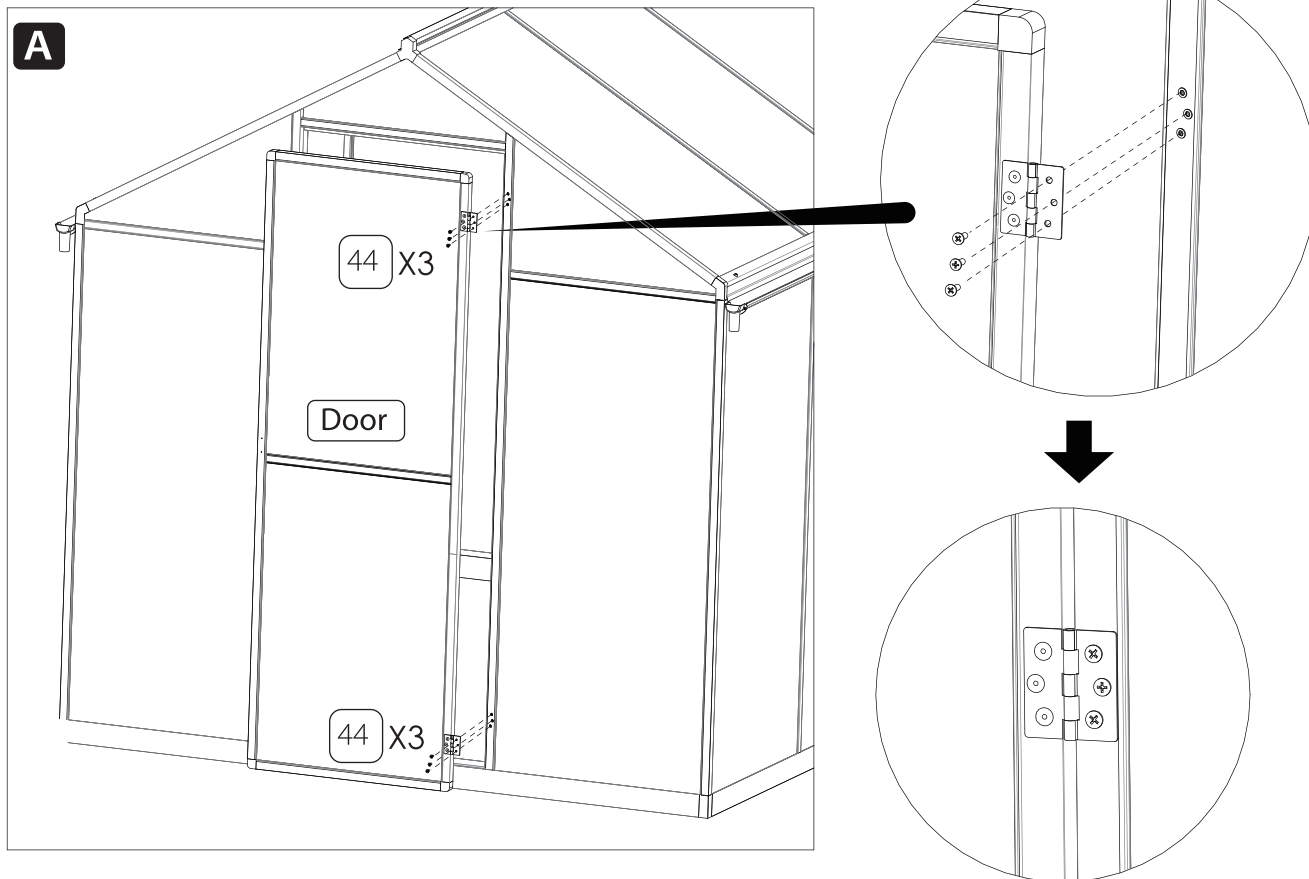


outside





Part No.	Part	Qty.
LOCK-1		1
LOCK-2		1
44		10



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr